

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九四九〇二第
元壹幣港售零份每
張大六紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

查調受接正案謀間入捲 官高謀間反德西 護庇求德東奔投

界報情方西動震和害危間醜謀間德西 謀間德西名餘百捕拘會來年近說德東

【路透社柏林廿三日電】西德政府今日宣佈，已開始調查一名西德高層官員，是否曾向東德提供情報，並協助東德間諜活動。西德政府表示，該名官員名為「X」，現年五十八歲，曾任西德駐美大使館參贊。西德政府稱，「X」曾於去年十一月間，向東德間諜提供有關西德軍事動向的情報，並協助東德間諜在西德境內進行活動。西德政府表示，「X」目前仍在逃，並呼籲「X」投案自首，以獲得寬恕。

間諜醜聞案增加 損害東西德關係

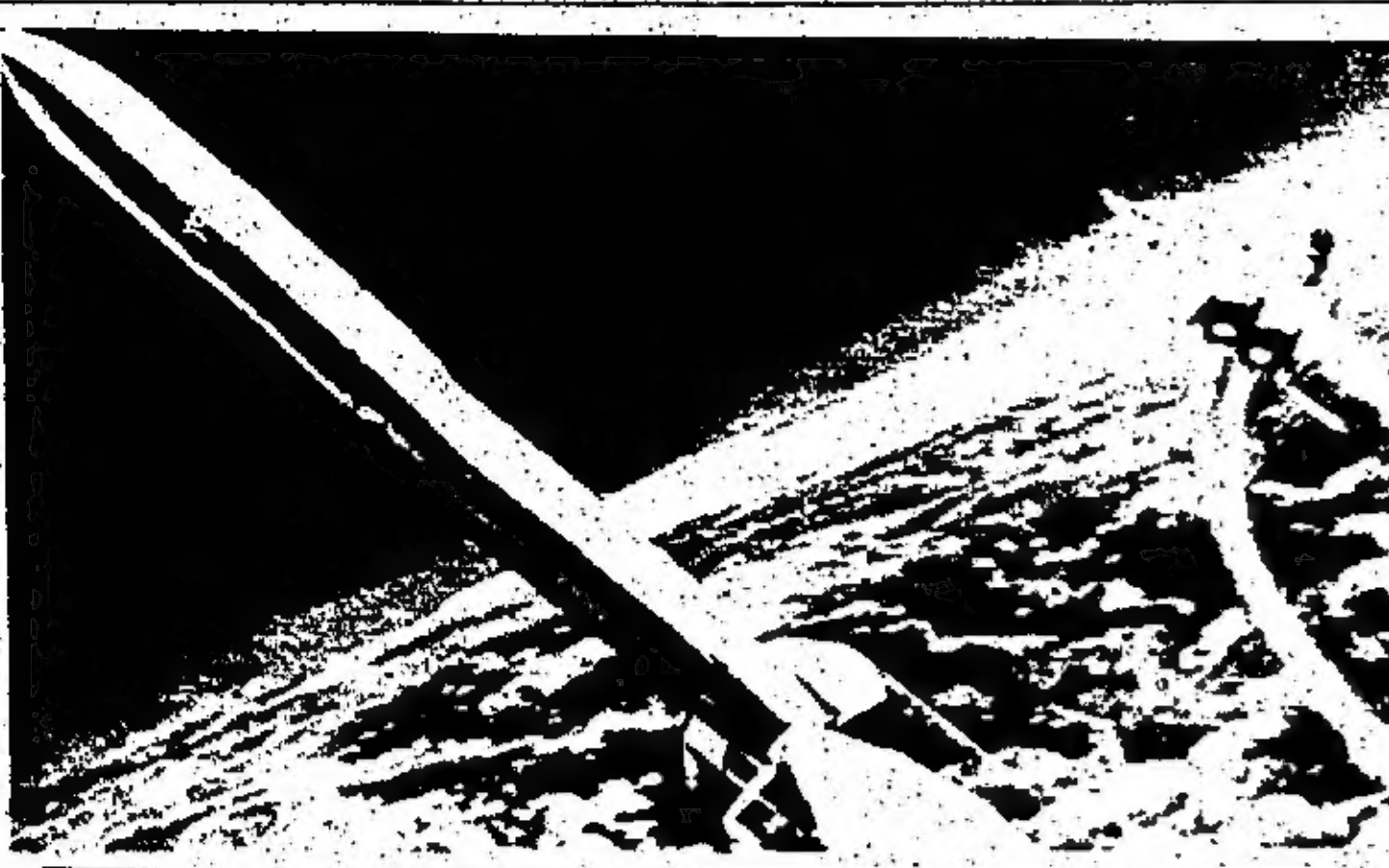
【路透社柏林廿三日電】西德政府今日宣佈，已開始調查一名西德高層官員，是否曾向東德提供情報，並協助東德間諜活動。西德政府表示，該名官員名為「X」，現年五十八歲，曾任西德駐美大使館參贊。西德政府稱，「X」曾於去年十一月間，向東德間諜提供有關西德軍事動向的情報，並協助東德間諜在西德境內進行活動。西德政府表示，「X」目前仍在逃，並呼籲「X」投案自首，以獲得寬恕。

美國重申指責 蘇使用化學劑

【路透社華盛頓廿三日電】美國政府今日重申指責蘇聯在阿富汗使用化學劑。美國政府表示，蘇聯在阿富汗使用化學劑，已造成數百名阿富汗人死亡，並使數萬名阿富汗人受傷。美國政府呼籲蘇聯停止使用化學劑，並要求蘇聯對阿富汗的化學劑使用進行調查。

英國貿易赤字激增 去年達四十一億鎊

【路透社倫敦廿三日電】今日公佈的政府數字顯示，英國去年貿易赤字激增，達四十一億鎊。英國政府表示，去年英國的貿易赤字，較前年增加了百分之五十。英國政府表示，去年英國的貿易赤字，主要是由於英國的進口額增加，而出口額減少所致。



【路透社倫敦廿三日電】今日公佈的政府數字顯示，英國去年貿易赤字激增，達四十一億鎊。英國政府表示，去年英國的貿易赤字，較前年增加了百分之五十。英國政府表示，去年英國的貿易赤字，主要是由於英國的進口額增加，而出口額減少所致。

渣甸山白建時道27-37號

渣甸山 嘉雲臺 現正發售

售出已逾七成，欲購從速。

住宅面積1,819呎至2,265呎
每單位僅售1,893,000元起，1986年底完成。

嘉雲臺座落港島渣甸山豪華住宅區，地點優越高尚，環境清幽；全臺佔地廣達二十五萬平方呎，住宅上蓋面積僅佔地盤百分之十五，私家花園廣達六萬平方呎，內設兒童遊樂場及噴水池，嘉雲臺基層設有停車場兩層車位充足，現代化保安及專業管理，妥善安全。

嘉雲臺豪華示範單位，特邀名家設計，歡迎致電預約參觀。示範單位電話：5-716030。

嘉雲臺位於港島渣甸山，地勢優越，獨具氣派，用料講究，誠為豪華住宅的理想選擇。

嘉雲臺的住宅俱樂部，設有健身房、桌球室、壁球場、網球場、游泳池及桑拿浴室，專供住客享用。

嘉雲臺內外設計極盡豪華，款待親朋光臨，優雅閣下高尚品味，住客俱樂部附設宴會廳，歡迎宴客，更覺體面。

國際城市集團有限公司
香港皇后大道中29號華人行7樓 電話：5-246123(8線)

長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行7樓 電話：5-266911(30線)

美飛行任務最艱巨時刻 穿梭機兩名太空人 太空漫步修理衛星

【法新社華盛頓廿三日電】美國太空梭「挑戰者」號今日開始其最後一次飛行任務，兩名太空人將進行太空漫步，修理衛星。美國政府表示，「挑戰者」號將於今日下午二時發射升空，並在發射後進入地球軌道。兩名太空人將離開太空梭，進行太空漫步，並修理一顆名為「太陽風」的衛星。美國政府表示，這次太空漫步將是歷史上最重要的一次，因為如果「太陽風」衛星不能正常工作，將會對美國的通訊系統造成嚴重影響。

福特收縮經營 五年裁一萬人

【路透社華盛頓廿三日電】福特汽車公司今日宣佈，將收縮經營，並在五年內裁減一萬名員工。福特公司表示，由於汽車市場競爭激烈，公司必須採取果斷措施，以減少開支，並提高競爭力。福特公司表示，裁員計劃將從明年開始實施，並將在五年內完成。福特公司表示，裁員計劃將不會影響到公司的產品質量，並將致力於為員工提供培訓和再就業機會。

蘇聯間諜無孔不入 美使館發現偷聽器 專家小組徹底檢查

【法新社莫斯科廿三日電】蘇聯間諜活動在美國使館內頻繁發生，美國政府已要求蘇聯停止間諜活動，並對美國使館進行徹底檢查。美國政府表示，蘇聯間諜在美國使館內安裝了偷聽器，並通過這些偷聽器收集有關美國政府的情報。美國政府呼籲蘇聯停止間諜活動，並要求蘇聯對美國使館進行徹底檢查，以確保美國政府的安全。

中蘇邊境 強烈地震

【路透社莫斯科廿三日電】中蘇邊境地區今日發生強烈地震，造成數百人受傷，並使數萬名居民無家可歸。中國政府表示，地震發生在邊境地區，震級為七級。中國政府呼籲蘇聯政府提供援助，並協助中國政府進行災後重建工作。蘇聯政府表示，蘇聯政府將提供援助，並協助中國政府進行災後重建工作。

兩天內五架飛機發生障礙 四架在日出事 一架在英遇險

七四七航機載客四百零一人 降落成田機場半數輪胎爆破

【路透社東京廿三日電】日本航空公司七四七型客機，廿二日由東京飛往洛杉磯，機上載有乘客四百零一人，機師在降落洛杉磯時，因半數輪胎爆破，飛機在跑道上滑行一段距離後，才安全降落。機上乘客均無受傷，飛機受損情況不重，預計可於廿四日飛往洛杉磯。

南斯拉夫航機 在美着陸驚險

【路透社華盛頓廿三日電】一架南斯拉夫航空公司客機，廿二日由貝爾格萊德飛往紐約，機上載有乘客一百零五人，機師在降落紐約時，因引擎故障，飛機在跑道上滑行一段距離後，才安全降落。機上乘客均無受傷，飛機受損情況不重，預計可於廿四日飛往紐約。

初步調查獲得原因 壓力過大引擎爆炸 死亡增至五十四人仍留醫

【路透社倫敦廿三日電】一架英國航空公司客機，廿二日由倫敦飛往紐約，機上載有乘客一百零五人，機師在降落紐約時，因引擎故障，飛機在跑道上滑行一段距離後，才安全降落。機上乘客均無受傷，飛機受損情況不重，預計可於廿四日飛往紐約。

曼市空難生還乘客說 如果乘客逃生鎮定 可能減少死亡人數

【路透社曼徹斯特廿三日電】一架英國航空公司客機，廿二日由曼徹斯特飛往紐約，機上載有乘客一百零五人，機師在降落紐約時，因引擎故障，飛機在跑道上滑行一段距離後，才安全降落。機上乘客均無受傷，飛機受損情況不重，預計可於廿四日飛往紐約。

蘇聯抨擊美發展反衛星武器

【路透社莫斯科廿三日電】蘇聯政府今日發表聲明，抨擊美國發展反衛星武器，認為這是對世界和平的威脅。蘇聯政府表示，美國發展反衛星武器，是為了在未來戰爭中取得優勢，這是不道德的。蘇聯政府呼籲美國停止發展反衛星武器，並與蘇聯進行談判。

三票中獎三分天下 廿一名工人變富翁

【路透社紐約廿三日電】美國彩票公司今日公佈了廿二日開彩的結果，三票中獎三分天下，廿一名工人變富翁。中獎號碼為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。



天津唐山沿海風暴 水淹房屋幸無傷亡

【路透社天津廿三日電】天津唐山沿海地區今日遭受強烈風暴襲擊，海水淹沒房屋，幸無傷亡。風暴導致海水水位上升，淹沒了沿海地區的房屋和農田。當地政府已採取措施，疏散了沿海地區的居民，並加強了防範工作。

東三省洪水災情已漸減輕

【路透社哈爾濱廿三日電】東三省洪水災情已漸減輕，當地政府已採取措施，疏散了災民。洪水導致東三省地區的房屋和農田被淹，災情嚴重。當地政府已採取措施，疏散了災民，並加強了防範工作。

廣州市府決心 整治沙面環境

【路透社廣州廿三日電】廣州市政府今日宣佈，將整治沙面環境，改善沙面居民的生活。沙面是廣州的一個重要景點，但由於環境衛生問題，沙面的名譽受損。市政府表示，將採取措施，整治沙面環境，改善沙面居民的生活。

裁員二萬四千人 美國最大電話公司開業百年

【路透社華盛頓廿三日電】美國最大電話公司今日宣佈，將裁員二萬四千人，這是該公司開業百年來的最大裁員行動。該公司表示，由於業務調整，需要裁員。裁員行動將分階段進行，預計將於下月完成。

大陸第三產業 陳仲賢

大陸第三產業的發展，是中國經濟改革的重要組成部分。第三產業的發展，可以促進就業，增加國民收入，提高人民生活水平。中國政府已經採取了一系列措施，促進第三產業的發展。這些措施包括：降低第三產業的稅收，簡化第三產業的審批程序，加強第三產業的金融支持等。這些措施已經取得了顯著的成效，第三產業的發展速度不斷加快。

大陸發展勞務出口 希望取得更多外匯

大陸發展勞務出口，是中國經濟改革的重要組成部分。勞務出口可以促進就業，增加國民收入，提高人民生活水平。中國政府已經採取了一系列措施，促進勞務出口的發展。這些措施包括：簡化勞務出口的審批程序，加強勞務出口的金融支持，提高勞務出口的競爭力等。這些措施已經取得了顯著的成效，勞務出口的發展速度不斷加快。

中國大陸在今年內 實現財政收支平衡

中國大陸在今年內實現財政收支平衡，是中國經濟改革的重要組成部分。財政收支平衡可以促進經濟的穩定發展，提高政府的財政收入。中國政府已經採取了一系列措施，促進財政收支平衡的實現。這些措施包括：簡化財政收支的審批程序，加強財政收支的金融支持，提高財政收支的競爭力等。這些措施已經取得了顯著的成效，財政收支平衡的實現速度不斷加快。

世界展望 銀行利率維持不變

世界展望，是中國經濟改革的重要組成部分。銀行利率維持不變，可以促進經濟的穩定發展，提高銀行的財政收入。中國政府已經採取了一系列措施，促進銀行利率維持不變的實現。這些措施包括：簡化銀行利率的審批程序，加強銀行利率的金融支持，提高銀行利率的競爭力等。這些措施已經取得了顯著的成效，銀行利率維持不變的實現速度不斷加快。

對付中美共產主義 再談會審法案

對付中美共產主義，是中國經濟改革的重要組成部分。再談會審法案，可以促進經濟的穩定發展，提高政府的財政收入。中國政府已經採取了一系列措施，促進再談會審法案的實現。這些措施包括：簡化再談會審法案的審批程序，加強再談會審法案的金融支持，提高再談會審法案的競爭力等。這些措施已經取得了顯著的成效，再談會審法案的實現速度不斷加快。

本港新聞

五匪藏刀槍賺入門
械劫珍珠珠寶場

網綁職員掠走廿五萬五元珍珠
劫匪徒步而去警方追截無獲

【本報訊】五名匪徒，昨午分兩路闖入尖沙咀「珍珠珠寶場」，掠走價值廿五萬五千元之珍珠、鑽石、金飾等，劫匪徒步而去，警方追截無獲。

昨午十二時許，五名匪徒，分兩路闖入尖沙咀「珍珠珠寶場」，掠走價值廿五萬五千元之珍珠、鑽石、金飾等，劫匪徒步而去，警方追截無獲。

香港仔官地拆屋建遊樂場
議員兄長堅守護屋

【本報訊】香港仔官地，昨日傳出消息，政府擬在該地興建一座遊樂場，但該地現為一處民居，居民對此表示強烈反對。

據悉，該地現為一處民居，居民對此表示強烈反對。居民表示，該地現為一處民居，居民對此表示強烈反對。

外籍顧問庭上指出
警事玻璃不宜安裝

【本報訊】一名外籍顧問，昨日在法庭上指出，警方在安裝玻璃時，應考慮到安全問題，不應盲目安裝。

該顧問表示，警方在安裝玻璃時，應考慮到安全問題，不應盲目安裝。他認為，玻璃的安裝應符合安全標準，以確保人員的安全。

四間航空公司接獲恐嚇電話
機場昨晨一度疏散

【本報訊】四間航空公司，昨日接獲恐嚇電話，威脅在機場發動恐怖襲擊，機場昨日一度疏散。

據悉，四間航空公司分別為：香港航空、新加坡航空、馬來西亞航空及泰國航空。它們均接獲了恐嚇電話，威脅在機場發動恐怖襲擊。

半夜夜水渠入屋
淫賊強姦西婦

【本報訊】一名西婦，昨日深夜在家中遭淫賊強姦，警方接報後，正全力追緝兇手。

據悉，該名西婦為一名三十多歲的婦女，她於昨日深夜在家中睡覺時，突然被一名男子闖入房間，並對她進行了強姦。

謀殺分手女友自首
髮型師判死刑

【本報訊】一名髮型師，因謀殺其分手女友，昨日在法庭上被判處死刑。

該名髮型師為一名三十多歲的男子，他被控以於去年在某處將其女友殺害。法庭在審理後，認為其罪大惡極，故判處其死刑。

蘇禮賢獲擢升
助理警務處長

【本報訊】蘇禮賢，昨日獲擢升為助理警務處長，負責管理全港警務工作。

蘇禮賢為一名資深警務人員，他在警務處工作多年，表現優異。此次獲擢升為助理警務處長，是對他多年來辛勤工作的肯定。

徵聘外勤記者
華僑報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有經驗者優先考慮。

【本報訊】華僑報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有經驗者優先考慮。有意者請將履歷表及作品寄至本報編輯部。

華僑報為擴大其新聞報導範圍，特徵聘外勤記者。徵聘對象為大專程度，年齡在三十歲以下的年輕人。有新聞寫作經驗者優先考慮。

雲浮仙觀建五福法會

【本報訊】雲浮仙觀，昨日舉行五福法會，祈求平安。

該法會由雲浮仙觀主持，吸引了眾多信眾參加。法會內容豐富，包括誦經、祈福等儀式。信眾們紛紛祈求平安、健康。

青年借錢買刀殺人
裁定誤殺罪名成立

【本報訊】一名青年，因借錢買刀殺人，昨日在法庭上被判處誤殺罪名成立。

該名青年為一名二十多歲的男子，他被控以於去年在某處用一把刀殺害了一名男子。法庭在審理後，認為其行為構成誤殺，故判處其誤殺罪名成立。

警方嚴厲打擊
拘六十八名涉嫌者

【本報訊】警方昨日嚴厲打擊，拘捕了六十八名涉嫌者，以維護社會治安。

警方表示，此次行動是為了打擊社會治安，維護公眾安全。他們在行動中，拘捕了六十八名涉嫌者，並繳獲了一些非法物品。

日本遊客酒店遇害
警方證實財物盡失

【本報訊】一名日本遊客，昨日在酒店遇害，警方證實其財物盡失。

據悉，該名日本遊客為一名三十多歲的男子，他於昨日在某酒店遇害。警方在現場發現了一些財物，但均已失竊。

生輕而憤執爭人與
童女歲二十
亡樓跳怒一

【本報訊】一名二十歲少女，因與人爭執，昨日在樓上跳下身亡。

據悉，該名少女為一名二十歲的女子，她因與人發生爭執，情緒激動，遂於昨日在某樓上跳下身亡。警方正在調查此事。

涉嫌串謀行騙案押候十月再訊
前海託董事等三人

【本報訊】三名前海託董事，因涉嫌串謀行騙案，昨日被押候十月再訊。

據悉，這三名董事分別為：張承忠、李國強及陳國強。他們被控以涉嫌串謀行騙，金額高達數十萬元。

張承忠仍不准保釋

【本報訊】張承忠，昨日仍不准保釋，警方正密切關注其動向。

張承忠為上述串謀行騙案之一名被告。警方表示，目前尚無合適的人選為其保釋，故暫不准其保釋。

檢獲總值一百萬元
翻版與色情錄影帶

【本報訊】警方昨日檢獲總值一百萬元的翻版與色情錄影帶，並拘捕了多名涉案人員。

警方在行動中，檢獲了大量的翻版錄影帶及色情錄影帶，總值高達一百萬元。此外，還拘捕了多名涉案人員。

海關人員大搜港九新界地區

【本報訊】海關人員昨日大搜港九新界地區，以打擊走私活動。

海關人員表示，此次行動是為了打擊走私活動，維護國家稅收。他們在行動中，搜獲了大量的走私貨物。

日本遊客酒店遇害

【本報訊】一名日本遊客，昨日在酒店遇害，警方證實其財物盡失。

據悉，該名日本遊客為一名三十多歲的男子，他於昨日在某酒店遇害。警方在現場發現了一些財物，但均已失竊。

生輕而憤執爭人與

【本報訊】一名二十歲少女，因與人爭執，昨日在樓上跳下身亡。

據悉，該名少女為一名二十歲的女子，她因與人發生爭執，情緒激動，遂於昨日在某樓上跳下身亡。警方正在調查此事。

涉嫌串謀行騙案押候十月再訊

【本報訊】三名前海託董事，因涉嫌串謀行騙案，昨日被押候十月再訊。

據悉，這三名董事分別為：張承忠、李國強及陳國強。他們被控以涉嫌串謀行騙，金額高達數十萬元。

張承忠仍不准保釋

【本報訊】張承忠，昨日仍不准保釋，警方正密切關注其動向。

張承忠為上述串謀行騙案之一名被告。警方表示，目前尚無合適的人選為其保釋，故暫不准其保釋。

SANYO

三洋保鮮潮流
現代生活保證

三洋雪櫃冷力強勁均勻，急凍效率
高超，帶來保鮮潮流。
現代生活好享受，始於三洋雪櫃。

- 設計實用，特大容量
- 急凍式冷凍系統最省電
- 四用奇妙隔架，用途廣泛
- 寬敞實用門架
- 大型蔬菜保鮮箱

真正平背式設計
恆位實用

SR 1751
容量131公升
時尚綠/杏色
相身任擇

SR 327JC
容量266公升
綠/酒紅色相身

SR 425V
容量245公升
杏/綠色相身

SR 317N
容量170公升
杏/綠色相身

SR 1650H
容量123公升
杏/綠色相身

SR 310M
容量92公升
杏/綠色相身

SR 311MV
容量92公升
杏/綠色相身

SR 4905H
容量49公升
木紋相身

遠誠三洋電器有限公司
電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

遠誠三洋冷機工程有限公司
電話：5-266565 (5線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

總經銷中心地址：九龍觀塘道362號二樓 電話：3-440151, 3-450206 九龍深水埗彌敦道122號地下 電話：3-776301

華僑日報
八月廿五日(星期日)
大千世界：

「曉東」潮流，素食館生意酒酒
藝術品「廟堂」——羅浮宮
曼徹斯特城的「東方地產」
香港體育館成演唱會最佳場地
澳門人口密度居世界次位
教科書年年漲價，家長煩惱
保持健康狀態妙方

時局縱橫：

消委會對「不良」商店，均作詳細調查才
公佈
消委會公佈「不良」商店知多少？
購電器切勿貪便宜
零售店促港府增設商品條例漏洞

假日精品：

貝製精美雅緻不落俗套
歷史名城西安寺廟林立
洋娃娃也想像移民
課後珠生財之道
家庭關係大觀
青年對婚姻知識貧乏
治療滋養藥物有待發展

圖片特輯：

非廣大地——皇后像廣場
讀刊豐富，每份壹元。

徵聘外勤記者
華僑報徵聘記者，大專程度，卅歲以下，有經驗者優先考慮。有意者請將履歷表及作品寄至本報編輯部。

蘇禮賢獲擢升
助理警務處長

雲浮仙觀建五福法會
歡迎各界善信踴躍參加。日期：九月九日(星期日)下午二時至四時。地點：雲浮仙觀。電話：三三三三三三。

本港新聞

香港經濟依賴外貿 美國保護主義 嚴重傷害本港

何鴻燈變態竭力對抗 會健士法案 削減幅度大 美輸衣成品紡

【本報訊】美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

（本報訊）美國保護主義，嚴重傷害本港經濟。何鴻燈主席變態竭力對抗，會健士法案，削減幅度大，美輸衣成品紡。

訪港美國參議院領袖 會健士法案如實施 可能給予香港特惠

參院代表團訪港美國商會 可能給予香港特惠

【本報訊】美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

（本報訊）美國參議院領袖，訪港美國參議院領袖，會健士法案如實施，可能給予香港特惠。

港督認為有建設性 會就港美貿易問題進行討論

婉轉解釋本港貿易問題觀點

【本報訊】港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

（本報訊）港督認為有建設性，會就港美貿易問題進行討論，婉轉解釋本港貿易問題觀點。

恒生銀行有限公司

一九八五年中期報告

董事會宣佈截至一九八五年六月三十日止六個月內恒生銀行及附屬公司之未經審核綜合溢利，在扣除稅項及轉撥內部公積金後，共為港幣三千一百八十八萬元（一九八四年為港幣三千二百三十萬元），較去年同期增加港幣二千九百五十萬元，增幅達百分之九點八。

一九八五年中期股息
董事會宣佈派發中期股息每股港幣四角三分，將於一九八五年九月廿七日（星期五）派發予一九八五年九月十七日已在股東名冊內登記之股東。如將本年四月所派發之十送一紅股計算在內，則一九八五年中期股息實際較一九八四年者增加百分之十。

業績摘要
截至一九八五年六月三十日止六個月之業績摘要如下：

| | 截至一九八五年六月三十日止六個月 | 截至一九八四年六月三十日止六個月 |
|---------------------|------------------|------------------|
| 集團溢利（經扣除稅項及轉撥內部公積金） | 331.8 | 302.3 |
| 中期股息 | 131.5 | 119.5 |
| 每股盈利 | 港幣1.09元 | 港幣0.99元（經調整） |
| 每股中期股息 | 港幣0.43元 | 港幣0.39元（經調整） |

一九八五年六月三十日 一九八四年十二月三十一日
（未經審核） （經審核）

（單位：港幣百萬元）

| | 一九八五年六月三十日 | 一九八四年十二月三十一日 |
|------|------------|--------------|
| 股東資金 | 3,472.2 | 3,252.9 |
| 總資產 | 60,431.5 | 56,208.0 |

一九八五年末期股息展望
董事會預料倘若溢利趨勢能夠保持，將可建議派發末期股息不少於港幣一元一角四分，即全年之每股股息將不少於港幣一元五角七分。

暫停股份登記日期
本公司將由一九八五年九月九日（星期一）至九月十七日（星期二）首尾兩天在內，暫停辦理股份過戶登記手續。為確保享有中期股息，股份過戶文件連同有關股票，必須於一九八五年九月八日（星期五）下午四時前送達香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司，辦理過戶手續。

承董事會命
董事兼秘書 歐肇基 謹啟

香港一九八五年八月廿三日

一時的快可悔恨終身

推行運動嚴禁高空擲物

【本報訊】推行運動嚴禁高空擲物，一時的快可悔恨終身。

港龍申請牌照被拒 再次提出申請計劃

原擬使用三種航機，改為統一用七三七七
空運牌照局聆訊將延遲至十月

【本報訊】港龍航空申請牌照被拒，再次提出申請計劃，原擬使用三種航機，改為統一用七三七七，空運牌照局聆訊將延遲至十月。

柏麗廣場九月落成

彌敦道新開市設計美輪美奐

【本報訊】柏麗廣場九月落成，彌敦道新開市設計美輪美奐。

議員名單

類六十分全 有萬羅包容內

【本報訊】議員名單，類六十分全，有萬羅包容內。

倫敦市長今日訪港

英國總領事訪港過港

【本報訊】倫敦市長今日訪港，英國總領事訪港過港。

鐵路公債 五億

發行

【本報訊】鐵路公債，五億，發行。

本港新聞

房委會聘研究公司 調查加租

富戶加租 調查十個月完成

馮通說檢討資助小組內公有屋居民 加租外額收資助小租加 研究期短不致影響 何處理會大民居將員議區塘觀

【特訊】房屋委員會聘請研究公司，就加租問題進行調查，預計在十個月內完成。委員會主席馮通說，這項調查是為了檢討資助小組內公有屋居民的加租外額收資助小租加，研究期短不致影響何處理會大民居將員議區塘觀。

立法局社會服務功能組別第二提名人

社聯總幹事許賢發 造福人羣促進繁榮

建議代表性開明社會制訂長期福利政策

【特訊】立法局社會服務功能組別第二提名人，社聯總幹事許賢發，建議代表性開明社會制訂長期福利政策。許氏表示，社會服務功能組別應由具有社會服務經驗的人士組成，以確保立法局的決策能真正反映社會的需要。

保持經濟自由體系 香港才能繁榮安定

香港海關總長何世柱表示 反對推行部長制影響政治架構

【特訊】香港海關總長何世柱表示，香港要保持經濟自由體系，才能繁榮安定。他反對推行部長制，認為這會影響香港的政治架構。何氏指出，香港的優勢在於其自由開放的經濟環境，任何損害這一優勢的舉動都是不可取的。

九龍城警署指揮官建議 推行「鄰里守望計劃」

【特訊】九龍城警署指揮官建議，在九龍城區推行「鄰里守望計劃」。該計劃旨在加強鄰里之間的聯繫，提高社區的警覺性，以減少犯罪率。指揮官表示，該計劃將由警方與社區人士合作推行。

當年答允可轉讓不加租 工廈商聯會抨擊背信

指房屋署欲剝奪僑民權益

【特訊】工廈商聯會抨擊房屋署背信，指其當年答允可轉讓不加租，現欲剝奪僑民權益。聯會表示，房屋署的這一舉動嚴重損害了僑民的利益，並呼籲政府撤回有關政策。

灣仔區議員獲提供資料 介紹大廈管理條例

【特訊】灣仔區議員獲提供資料，介紹大廈管理條例。區議員表示，這些資料將有助於他們更好地履行職責，監督大廈管理處的運作。他呼籲業主和租客加強合作，共同維護大廈的治安和環境。

地鐵公司吸引學生小童 購儲值票贈特惠消費通

【特訊】地鐵公司吸引學生小童，購儲值票贈特惠消費通。該活動旨在鼓勵學生小童使用地鐵，並為他們提供額外的優惠。地鐵公司表示，這項活動將持續一段時間，歡迎家長帶同子女參加。

香港人遊香港 高流灣、塔門 大富豪歡樂遊

【特訊】香港人遊香港，高流灣、塔門，大富豪歡樂遊。這項活動旨在為香港居民提供一個近距離接觸自然、享受戶外活動的機會。活動內容豐富，包括徒步、釣魚、野餐等，歡迎各界人士參加。

七海旅運有限公司
香港德輔道中88號華商大廈1802室
電話：5-413081

南區學校屋邨推行 嚴禁高空擲物運動

【特訊】南區學校屋邨推行嚴禁高空擲物運動。教育局表示，這項運動旨在提高學生的安全意識，防止高空擲物事件發生。學校將加強宣傳，並對學生進行教育，確保校園環境的安全。

立法局社會服務功能組別第一位提名人

社會工作者麥海華 聯繫議員保障民生

要求檢討社會福利制度促進政治民主化

【特訊】立法局社會服務功能組別第一位提名人，社會工作者麥海華，要求檢討社會福利制度，促進政治民主化。麥氏表示，社會福利制度是保障民生的重要手段，政府應加強對該制度的監管和改革。

新郵費電訊費 九月二日生效

【特訊】新郵費電訊費，九月二日生效。郵政局表示，新費率將根據市場情況進行調整，以確保郵政服務的穩定運作。電訊公司也表示，新費率將有助於提高服務質量。

明愛秘書陳秀嫻盼 社會福利辦得更好

【特訊】明愛秘書陳秀嫻盼社會福利辦得更好。陳氏表示，明愛機構將繼續致力於社會福利事業，為有需要的人士提供幫助和支持。她呼籲社會各界加強合作，共同推動社會福利事業的發展。

讀者文摘「金滿華堂」大抽獎

【特訊】讀者文摘「金滿華堂」大抽獎。這項活動旨在為讀者提供一個贏取獎金、享受禮物的機會。抽獎活動將持續一段時間，歡迎讀者踴躍參加。

得獎名單：
超級巨獎及特別獎得主一名：
劉慧明 獲得千足黃金總值HK\$200,000.00

一獎得主一名：獲得千足黃金HK\$50,000.00
莊文輝

二獎得主二名：各得千足黃金HK\$10,000.00
莊文輝、NORBERTO R. NIERRAS JR

三獎得主五名：各得千足黃金HK\$5,000.00
何瑞清、謝麗珊、羅慧敏、馬玉明、LEUNG WING SUN

四獎得主十名：各得永安百貨公司禮券HK\$1,000.00
區澤清、WILLIAM HUI、吳慧敏、張振吉、李兆華、PAU CHAK MAN、WONG YUEN TING、MOK P'OOK LUEN、黃榮基、CHAN KIN MING

另有五獎得主五十名：各得永安百貨公司禮券HK\$500.00
及六獎得主一千名：各得永安百貨公司禮券HK\$200.00

得獎名單以讀者文摘有限公司紀錄為準
本公司另有專車通知各得獎者在三星期內來領取獎金，作不中獎論。
如有疑問，可於九月一日後親臨本公司查詢。地址：香港灣仔道公署對面3號

讀者文摘「金滿華堂」大抽獎
現已開始。如欲參加，請填妥表格
寄回讀者文摘有限公司。
七姊妹郵局信箱60130號收。
信封面請註明「金滿華堂」大抽獎。

姓名：
地址：

讀者文摘「金滿華堂」大抽獎
現已開始。如欲參加，請填妥表格
寄回讀者文摘有限公司。
七姊妹郵局信箱60130號收。
信封面請註明「金滿華堂」大抽獎。

報助翁善
學囊

本港新聞

中國文化協會籌備慶祝雙十

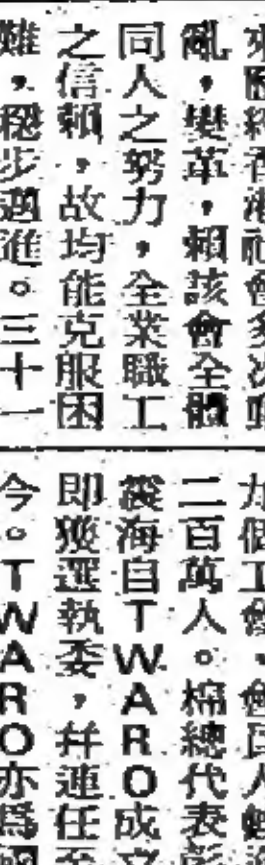
【本報訊】中國文化協會籌備處，為慶祝中華民國三十四年雙十節，特於昨日（廿九日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行籌備處成立大會。出席者有：主席陳嘉庚、副主席李卓人、秘書長王雲五、財政長陳立夫、及各界代表等。會中通過了籌備處組織規程，並選出各組負責人。會後並舉行茶會，氣氛熱烈。



中國文化協會籌備處成立大會，各界代表出席。

緬懷往績策勵未來 棉系產業職工會明慶祝卅一週年

【本報訊】棉系產業職工會，為紀念該會成立卅一週年，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行週年紀念大會。屆時將有精彩的文藝表演，並頒發獎狀給表現優異的員工。會後並有茶會招待賓客。



棉系產業職工會週年紀念大會，場面熱鬧。

青年先鋒訓練班 港島區接力跑賽

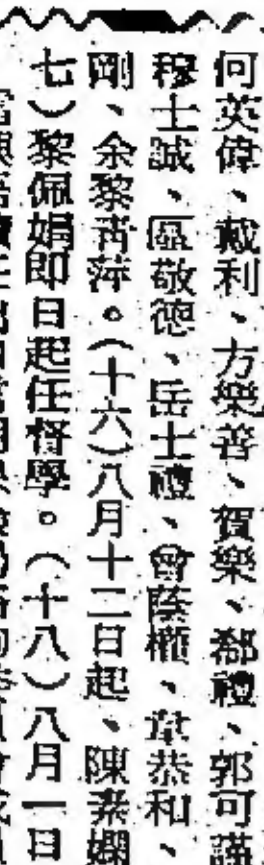
【本報訊】青年先鋒訓練班，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



青年先鋒訓練班同學參加接力跑賽。

初級游泳訓練班 港島區接力跑賽

【本報訊】初級游泳訓練班，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

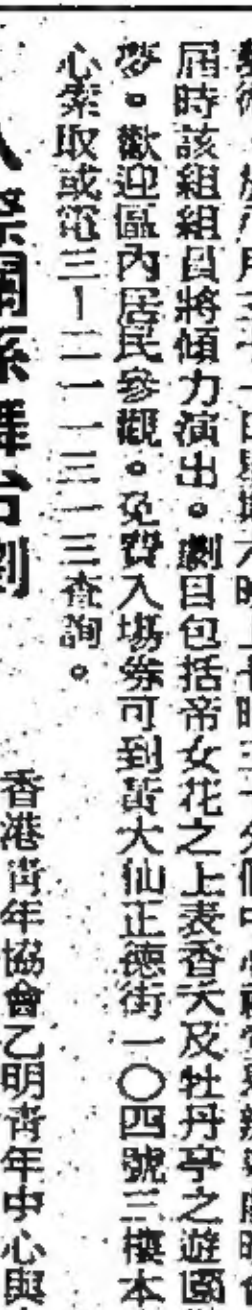


初級游泳訓練班週年紀念大會，場面熱鬧。

社區活動彙報

黃大仙廟劇團晚會

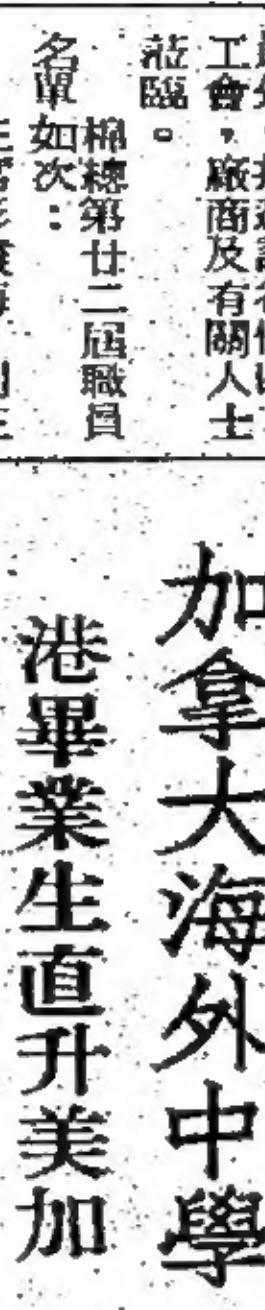
【本報訊】黃大仙廟劇團，為籌募賑災款項，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行晚會。晚會節目豐富，包括歌唱、舞蹈、劇目等。當晚座無虛席，氣氛熱烈。



黃大仙廟劇團晚會，場面熱鬧。

商業全科證書班 港島區接力跑賽

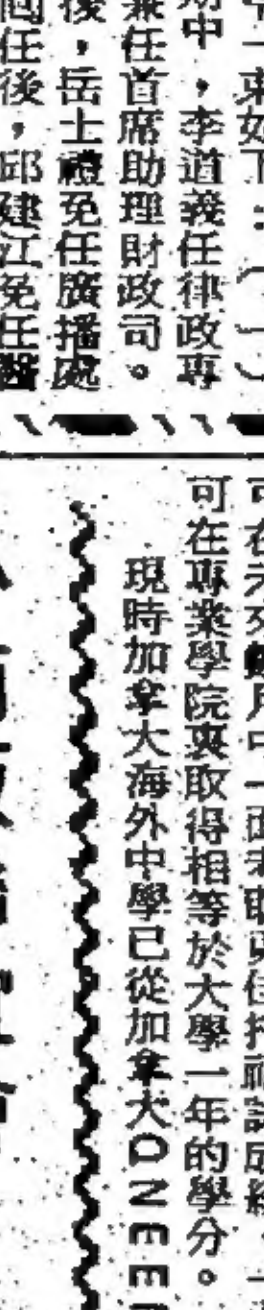
【本報訊】商業全科證書班，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



商業全科證書班週年紀念大會，場面熱鬧。

哈雷彗星的回歸 港島區接力跑賽

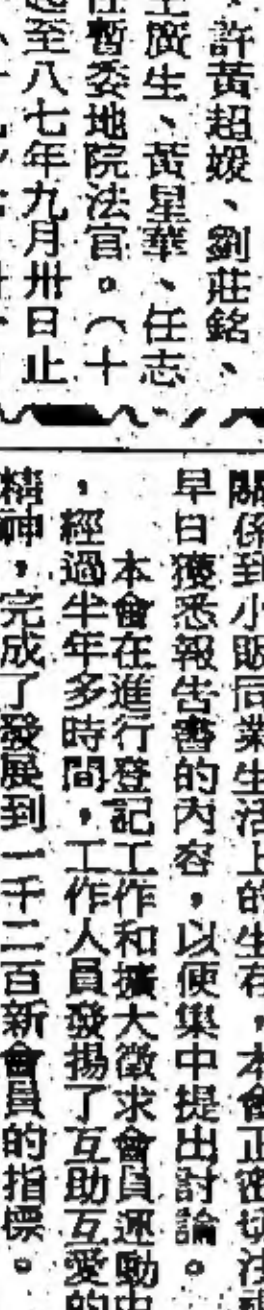
【本報訊】哈雷彗星的回歸，為慶祝該彗星回歸，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



哈雷彗星的回歸，場面熱鬧。

加拿大海外中學 港島區接力跑賽

【本報訊】加拿大海外中學，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

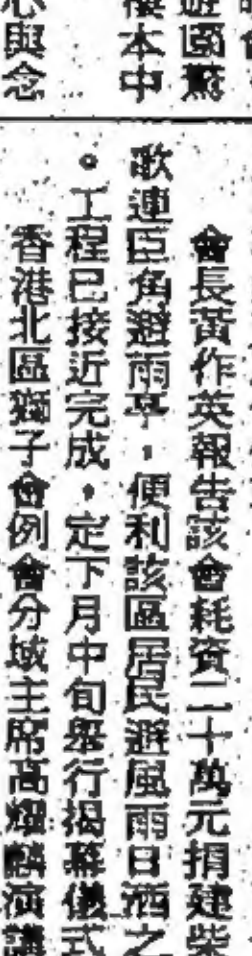


加拿大海外中學週年紀念大會，場面熱鬧。

北區獅子會捐建 柴灣避雨亭落成

柴灣避雨亭落成

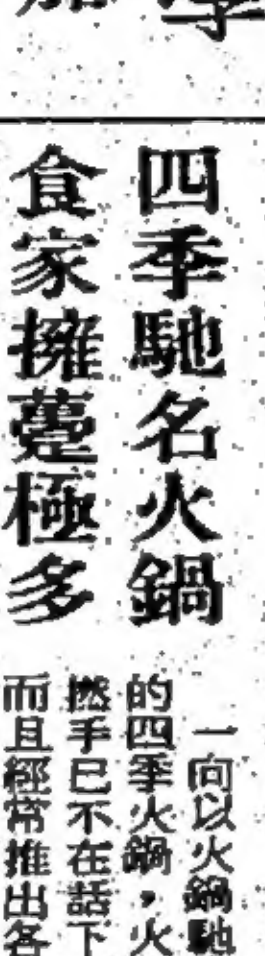
【本報訊】北區獅子會捐建的柴灣避雨亭，已於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行落成典禮。當晚座無虛席，氣氛熱烈。



北區獅子會捐建柴灣避雨亭落成典禮。

四季馳名火鍋 港島區接力跑賽

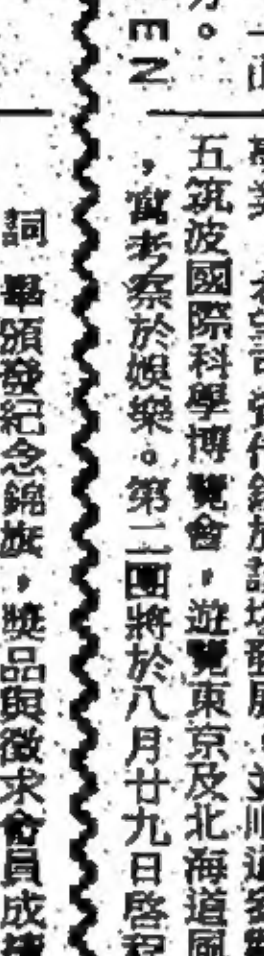
【本報訊】四季馳名火鍋，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



四季馳名火鍋週年紀念大會，場面熱鬧。

金銀貿易場赴日考察 港島區接力跑賽

【本報訊】金銀貿易場，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



金銀貿易場赴日考察，場面熱鬧。

小販販聯誼會 港島區接力跑賽

【本報訊】小販販聯誼會，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

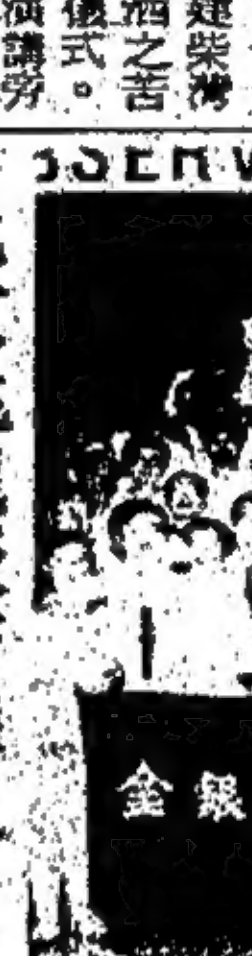


小販販聯誼會週年紀念大會，場面熱鬧。

香港年鑑詳載 工廠商號名錄

工廠商號名錄

【本報訊】香港年鑑詳載工廠商號名錄，已於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行落成典禮。當晚座無虛席，氣氛熱烈。



香港年鑑詳載工廠商號名錄，場面熱鬧。

北京兆龍飯店派員 港島區接力跑賽

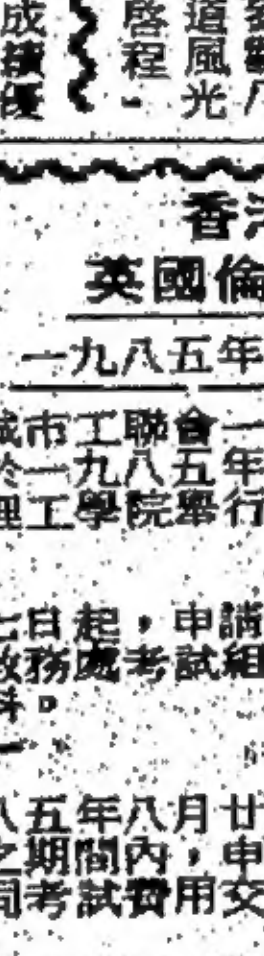
【本報訊】北京兆龍飯店，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



北京兆龍飯店派員，場面熱鬧。

GLASGOW UNIVERSITY 港島區接力跑賽

【本報訊】GLASGOW UNIVERSITY，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



GLASGOW UNIVERSITY週年紀念大會，場面熱鬧。

先夫張公勝記府君 港島區接力跑賽

【本報訊】先夫張公勝記府君，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

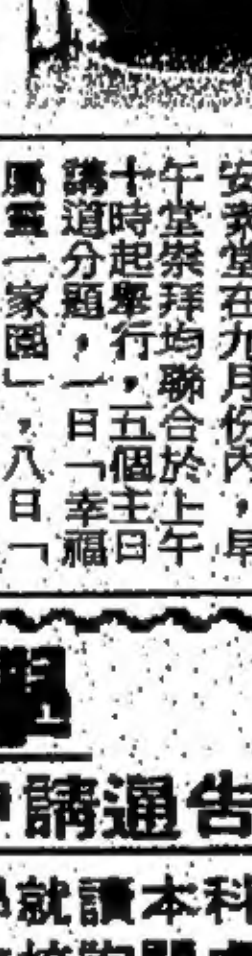


先夫張公勝記府君週年紀念大會，場面熱鬧。

香港大學 港島區接力跑賽

香港大學

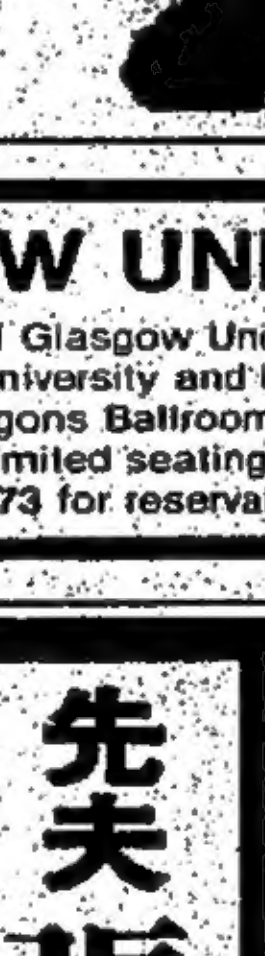
【本報訊】香港大學，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



香港大學週年紀念大會，場面熱鬧。

最可靠的哮喘藥 港島區接力跑賽

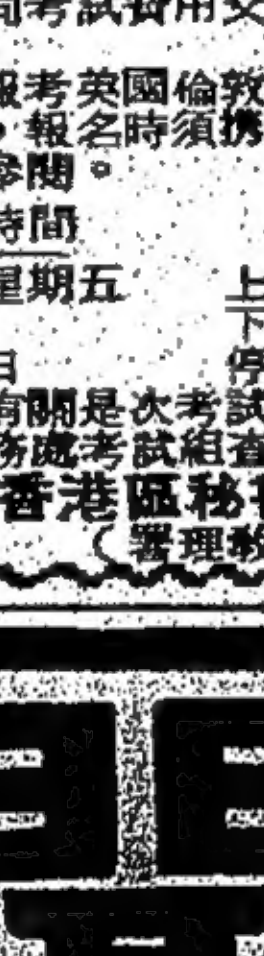
【本報訊】最可靠的哮喘藥，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



最可靠的哮喘藥週年紀念大會，場面熱鬧。

香港政府公佈 港島區接力跑賽

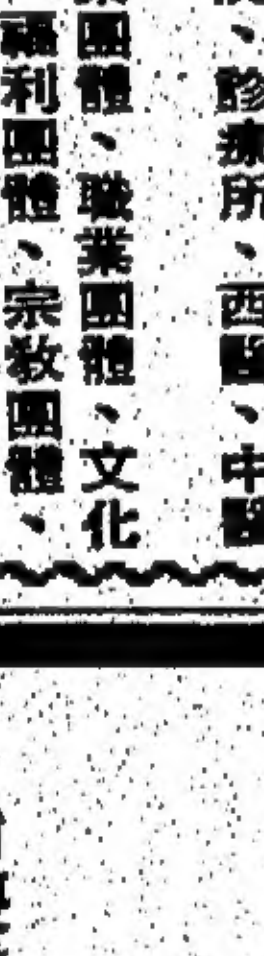
【本報訊】香港政府公佈，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



香港政府公佈週年紀念大會，場面熱鬧。

東華三院屬下小學 港島區接力跑賽

【本報訊】東華三院屬下小學，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

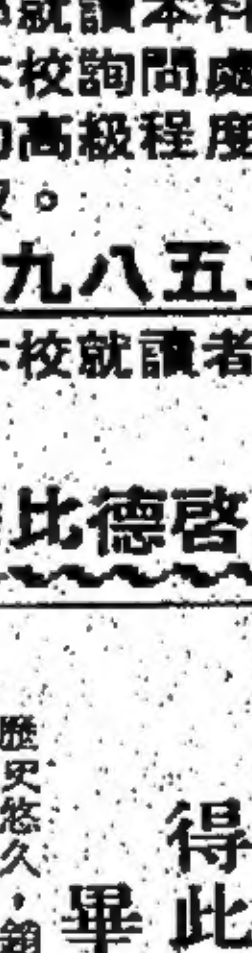


東華三院屬下小學週年紀念大會，場面熱鬧。

先夫張公勝記府君 港島區接力跑賽

先夫張公勝記府君

【本報訊】先夫張公勝記府君，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



先夫張公勝記府君週年紀念大會，場面熱鬧。

妻張 港島區接力跑賽

【本報訊】妻張，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



妻張週年紀念大會，場面熱鬧。

孝女 港島區接力跑賽

【本報訊】孝女，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



孝女週年紀念大會，場面熱鬧。

胞兄 港島區接力跑賽

【本報訊】胞兄，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



胞兄週年紀念大會，場面熱鬧。

先夫張公勝記府君 港島區接力跑賽

先夫張公勝記府君

【本報訊】先夫張公勝記府君，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



先夫張公勝記府君週年紀念大會，場面熱鬧。

妻張 港島區接力跑賽

【本報訊】妻張，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



妻張週年紀念大會，場面熱鬧。

孝女 港島區接力跑賽

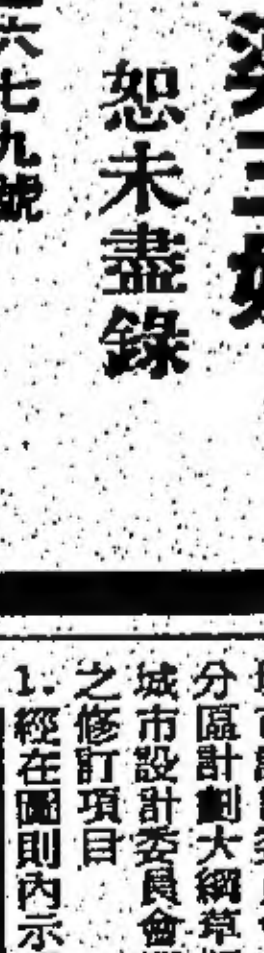
【本報訊】孝女，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



孝女週年紀念大會，場面熱鬧。

胞兄 港島區接力跑賽

【本報訊】胞兄，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：

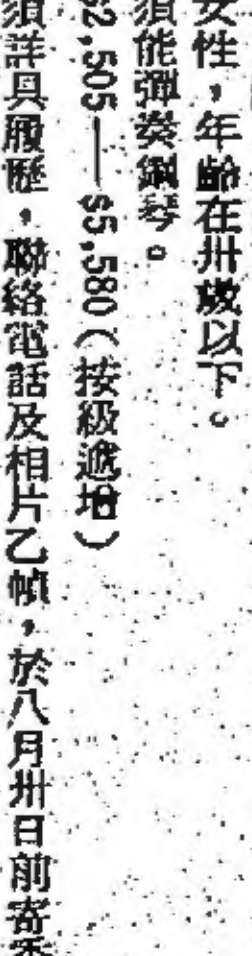


胞兄週年紀念大會，場面熱鬧。

先夫張公勝記府君 港島區接力跑賽

先夫張公勝記府君

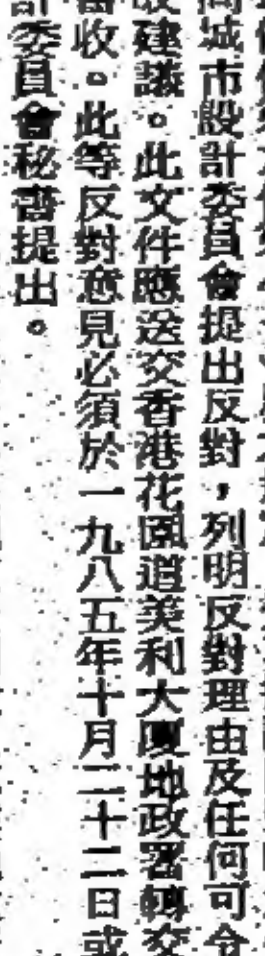
【本報訊】先夫張公勝記府君，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



先夫張公勝記府君週年紀念大會，場面熱鬧。

妻張 港島區接力跑賽

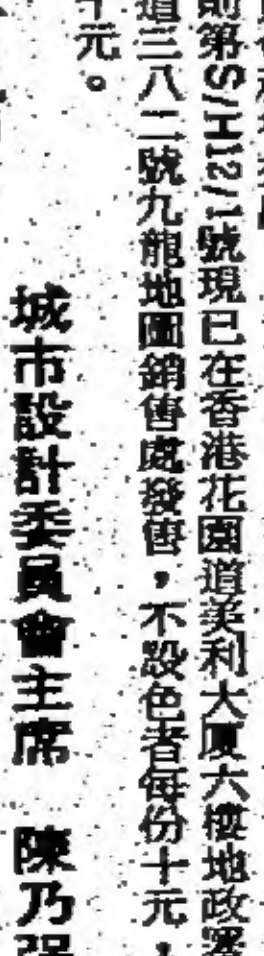
【本報訊】妻張，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



妻張週年紀念大會，場面熱鬧。

孝女 港島區接力跑賽

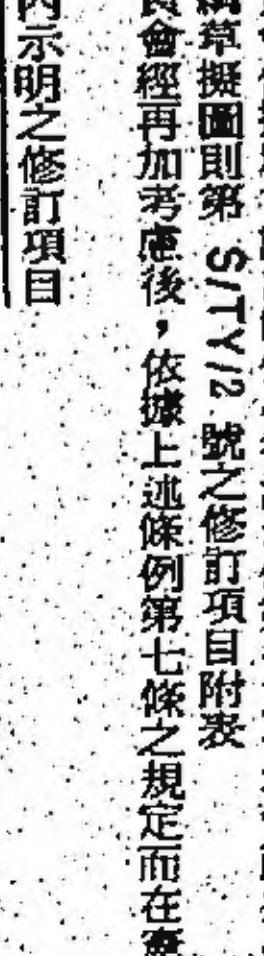
【本報訊】孝女，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



孝女週年紀念大會，場面熱鬧。

胞兄 港島區接力跑賽

【本報訊】胞兄，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



胞兄週年紀念大會，場面熱鬧。

先夫張公勝記府君 港島區接力跑賽

先夫張公勝記府君

【本報訊】先夫張公勝記府君，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



先夫張公勝記府君週年紀念大會，場面熱鬧。

妻張 港島區接力跑賽

【本報訊】妻張，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



妻張週年紀念大會，場面熱鬧。

孝女 港島區接力跑賽

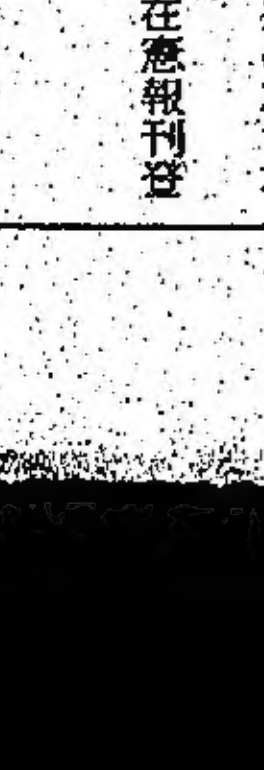
【本報訊】孝女，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



孝女週年紀念大會，場面熱鬧。

胞兄 港島區接力跑賽

【本報訊】胞兄，為加強同學之體魄，並增進同學間之友誼，特於本月廿九日（星期日）下午二時，假香港大學圖書館禮堂，舉行接力跑賽。參加者為該班各組同學，比賽結果如下：



胞兄週年紀念大會，場面熱鬧。

本港新聞

渣甸山及黃泥涌填
二十九公頃土地
作發展住宅用途
分區圖計劃公布

【本報訊】香港地產局昨日公佈渣甸山及黃泥涌填地二十九公頃土地，作發展住宅用途。該項土地位於新界沙田，面積約二十九公頃，現正進行分區圖計劃。地產局表示，該項土地的發展，將可為沙田地區增加約一千五百個住宅單位，以應付日益增長的住宅需求。

清潔公司東主
押候下月再訊
涉嫌提黃鵪案

【本報訊】一名涉嫌提黃鵪案的清潔公司東主，昨日在法院押候下月再訊。該名東主被控以提黃鵪罪名，並被控以妨礙公務罪名。法官在判詞中指出，該名東主在提黃鵪時，曾對黃鵪進行不當對待，並妨礙了公務的進行。

警方拘捕
一男兩女
劉氏宗親總會理監會

【本報訊】警方昨日拘捕了一男兩女，涉嫌與劉氏宗親總會理監會有關。警方表示，該名男子及兩名女子，涉嫌在劉氏宗親總會理監會內，進行非法活動。警方在拘捕該三人時，曾搜獲一些非法物品，包括現金及文件等。

劉氏宗親總會理監會
涉嫌提黃鵪案
押候下月再訊

【本報訊】劉氏宗親總會理監會，昨日在法院押候下月再訊。該會被控以提黃鵪罪名，並被控以妨礙公務罪名。法官在判詞中指出，該會在提黃鵪時，曾對黃鵪進行不當對待，並妨礙了公務的進行。

劉氏宗親總會理監會
涉嫌提黃鵪案
押候下月再訊

【本報訊】劉氏宗親總會理監會，昨日在法院押候下月再訊。該會被控以提黃鵪罪名，並被控以妨礙公務罪名。法官在判詞中指出，該會在提黃鵪時，曾對黃鵪進行不當對待，並妨礙了公務的進行。

華僑文化

影響深遠一度式微近告復興
歌德學院藝術中心
合辦德國倍製藝展

【本報訊】歌德學院藝術中心，昨日宣佈與德國倍製藝展合辦。該項藝展將展示德國倍製藝展的精華，包括繪畫、雕塑、攝影等作品。歌德學院藝術中心表示，該項藝展的舉辦，將可為華僑提供一個了解德國藝術的機會，並可促進華僑與德國藝術界的交流。

皇帝的一天
圖文並茂詳細揭露

【本報訊】一本名為《皇帝的一天》的圖文，昨日在各大報章刊出。該圖文詳細揭露了皇帝一天的生活，包括起床、穿衣、進食、工作、休息等。圖文以生動的語言及圖片，向讀者展示了皇帝的日常生活。

青年文學獎頒獎典禮
反應熱烈青少年多

【本報訊】青年文學獎頒獎典禮，昨日在各大報章刊出。該頒獎典禮反應熱烈，吸引了眾多青少年參加。青少年們在頒獎典禮上，獲得了文學獎，並獲得了獎金及獎品。

歐洲旅遊黃頁出版
為配合三週年紀念

【本報訊】歐洲旅遊黃頁，昨日在各大報章刊出。該黃頁為配合三週年紀念而出版，內容豐富，包括歐洲各地的旅遊資訊、景點介紹、交通指南等。黃頁的出版，將可為讀者提供一個了解歐洲旅遊的機會。

【本報訊】歐洲旅遊黃頁，昨日在各大報章刊出。該黃頁為配合三週年紀念而出版，內容豐富，包括歐洲各地的旅遊資訊、景點介紹、交通指南等。黃頁的出版，將可為讀者提供一個了解歐洲旅遊的機會。

屯門元朗新邨版

區議員嚴天惠調查發現
屯門屋邨加租太多
七成家庭難以負擔

【本報訊】區議員嚴天惠，昨日宣佈其調查發現，屯門屋邨加租太多，七成家庭難以負擔。嚴天惠表示，該項調查顯示，屯門屋邨的租金，在過去一年內，增加了百分之二十。由於租金增加，許多家庭難以負擔，甚至被迫搬遷。

屯門南部新填海區
工業用地改建住宅

【本報訊】屯門南部新填海區，昨日宣佈將工業用地改建為住宅。該項改建計劃，將可為屯門南部增加約一千個住宅單位，以應付日益增長的住宅需求。改建計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

改善目前通訊系統
添新通訊系統

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

改善目前通訊系統
添新通訊系統

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

屯門元朗新邨版

區議員嚴天惠調查發現
屯門屋邨加租太多
七成家庭難以負擔

【本報訊】區議員嚴天惠，昨日宣佈其調查發現，屯門屋邨加租太多，七成家庭難以負擔。嚴天惠表示，該項調查顯示，屯門屋邨的租金，在過去一年內，增加了百分之二十。由於租金增加，許多家庭難以負擔，甚至被迫搬遷。

屯門南部新填海區
工業用地改建住宅

【本報訊】屯門南部新填海區，昨日宣佈將工業用地改建為住宅。該項改建計劃，將可為屯門南部增加約一千個住宅單位，以應付日益增長的住宅需求。改建計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

改善目前通訊系統
添新通訊系統

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

改善目前通訊系統
添新通訊系統

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

【本報訊】改善目前通訊系統，添新通訊系統。該項計劃，將可為居民提供一個更完善的通訊系統，包括電話、電視、網絡等。計劃的實施，將可為居民提供一個更舒適的居住環境。

堂言群

東頭油蔴地深夜叫罵
居民不滿深夜深夜叫罵

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫罵，居民不滿深夜深夜叫罵。該項事件，引起了居民的強烈不滿，並引起了警方的注意。警方表示，該項事件，涉嫌違反了有關的法律法规，並已對有關人士進行了調查。

東頭油蔴地深夜叫罵
居民不滿深夜深夜叫罵

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫罵，居民不滿深夜深夜叫罵。該項事件，引起了居民的強烈不滿，並引起了警方的注意。警方表示，該項事件，涉嫌違反了有關的法律法规，並已對有關人士進行了調查。

東頭油蔴地深夜叫罵
居民不滿深夜深夜叫罵

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫罵，居民不滿深夜深夜叫罵。該項事件，引起了居民的強烈不滿，並引起了警方的注意。警方表示，該項事件，涉嫌違反了有關的法律法规，並已對有關人士進行了調查。

東頭油蔴地深夜叫罵
居民不滿深夜深夜叫罵

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫罵，居民不滿深夜深夜叫罵。該項事件，引起了居民的強烈不滿，並引起了警方的注意。警方表示，該項事件，涉嫌違反了有關的法律法规，並已對有關人士進行了調查。

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫罵，居民不滿深夜深夜叫罵。該項事件，引起了居民的強烈不滿，並引起了警方的注意。警方表示，該項事件，涉嫌違反了有關的法律法规，並已對有關人士進行了調查。

本港新聞

渣甸山及黃泥涌填海 二十九公頃土地 作發展住宅用途

【本報訊】香港房屋委員會，昨日公佈一項填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。該項填海計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。該項填海計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

分區計劃圖公佈

【本報訊】香港房屋委員會，昨日公佈一項填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。該項填海計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

涉嫌提黃脚雞案 清潔公司東主 押候下月再訊

【本報訊】一名涉嫌提黃脚雞案的清潔公司東主，昨日在法院被押候下月再訊。該名東主，被控以提黃脚雞案，昨日在法院被押候下月再訊。

警方拘捕 一男兩女

【本報訊】警方昨日拘捕了一男兩女，涉嫌提黃脚雞案。該名男性和兩名女性，被控以提黃脚雞案，昨日在法院被押候下月再訊。

劉氏宗親總會 劉文輝任主席

【本報訊】劉氏宗親總會，昨日舉行會員大會，劉文輝當選為主席。該項會議，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

智健多泳會訪廣州 與粵省體育會友會

【本報訊】智健多泳會，昨日訪問廣州，與粵省體育會友會會面。該項訪問，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

華僑文化

影響深遠一度式微近告復興 歌德學院藝術中心 合辦德國倍製藝展

【本報訊】歌德學院藝術中心，昨日宣佈與德國倍製藝展合辦。該項展覽，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

皇帝的一天圖片展 圖文並茂詳細揭露

【本報訊】皇帝的一天圖片展，昨日在博物館舉行。該項展覽，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

青年文藝獎辦講座 反應熱烈青少年多

【本報訊】青年文藝獎辦講座，昨日在圖書館舉行。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

簡訊

【本報訊】簡訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

法住學會講金剛經

【本報訊】法住學會，昨日舉行金剛經講座。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門元朗新邨版

【本報訊】屯門元朗新邨版：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門屋邨加租太多 七成家難以負擔

【本報訊】屯門屋邨加租太多，七成家難以負擔。該項調查，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門南部新填海區 工業用地改建住宅

【本報訊】屯門南部新填海區，工業用地改建住宅。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

改善目前通訊缺點 屯門元朗新邨

【本報訊】改善目前通訊缺點，屯門元朗新邨。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

東頭油蔴地深夜叫囂

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫囂。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

堂言群

【本報訊】堂言群：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

漁灣有人高空擲物

【本報訊】漁灣有人高空擲物。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。



草書

【本報訊】草書：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門元朗新邨版

【本報訊】屯門元朗新邨版：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門屋邨加租太多 七成家難以負擔

【本報訊】屯門屋邨加租太多，七成家難以負擔。該項調查，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門南部新填海區 工業用地改建住宅

【本報訊】屯門南部新填海區，工業用地改建住宅。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

改善目前通訊缺點 屯門元朗新邨

【本報訊】改善目前通訊缺點，屯門元朗新邨。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

東頭油蔴地深夜叫囂

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫囂。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

堂言群

【本報訊】堂言群：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

漁灣有人高空擲物

【本報訊】漁灣有人高空擲物。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

法住學會講金剛經

【本報訊】法住學會，昨日舉行金剛經講座。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

簡訊

【本報訊】簡訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

青年文藝獎辦講座 反應熱烈青少年多

【本報訊】青年文藝獎辦講座，昨日在圖書館舉行。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

皇帝的一天圖片展 圖文並茂詳細揭露

【本報訊】皇帝的一天圖片展，昨日在博物館舉行。該項展覽，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。



草書

【本報訊】草書：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門元朗新邨版

【本報訊】屯門元朗新邨版：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門屋邨加租太多 七成家難以負擔

【本報訊】屯門屋邨加租太多，七成家難以負擔。該項調查，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

屯門南部新填海區 工業用地改建住宅

【本報訊】屯門南部新填海區，工業用地改建住宅。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

改善目前通訊缺點 屯門元朗新邨

【本報訊】改善目前通訊缺點，屯門元朗新邨。該項計劃，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

東頭油蔴地深夜叫囂

【本報訊】東頭油蔴地深夜叫囂。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

堂言群

【本報訊】堂言群：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

漁灣有人高空擲物

【本報訊】漁灣有人高空擲物。該項事件，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

法住學會講金剛經

【本報訊】法住學會，昨日舉行金剛經講座。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

簡訊

【本報訊】簡訊：昨日在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

青年文藝獎辦講座 反應熱烈青少年多

【本報訊】青年文藝獎辦講座，昨日在圖書館舉行。該項講座，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。

皇帝的一天圖片展 圖文並茂詳細揭露

【本報訊】皇帝的一天圖片展，昨日在博物館舉行。該項展覽，是根據一九八九年填海計劃，在渣甸山及黃泥涌填海，共二十九公頃土地，作發展住宅用途。



世青盃足球今揭幕

十六強分四組逐鹿

九月七日冠亞季殿賽戰莫斯科舉行

【本報莫斯科廿日電】第三屆世界青年足球錦標賽，廿四日（週六）將在莫斯科揭幕。這項由國際足球聯合會主辦，旨在促進世界各國青年足球運動發展，並為世界足球錦標賽選拔人才的比賽，將於廿四日至三十日在莫斯科舉行。屆時將有來自世界各地的十六支青年勁旅參加。比賽將分為四組，分別在莫斯科、庫爾斯克、羅斯托夫和索契舉行。冠亞季殿賽將於廿七日在莫斯科舉行。

比賽程序時間表

| 組別 | 第一場 | 第二場 | 第三場 | 第四場 |
|-----|----------|-----------|-----------|--------|
| 第一組 | 匈牙利對保加利亞 | 蘇聯對捷克斯拉夫 | 羅馬尼亞對南斯拉夫 | 中國對墨西哥 |
| 第二組 | 西德對奧地利 | 蘇聯對捷克斯拉夫 | 羅馬尼亞對南斯拉夫 | 中國對墨西哥 |
| 第三組 | 蘇聯對捷克斯拉夫 | 羅馬尼亞對南斯拉夫 | 中國對墨西哥 | 中國對墨西哥 |
| 第四組 | 蘇聯對捷克斯拉夫 | 羅馬尼亞對南斯拉夫 | 中國對墨西哥 | 中國對墨西哥 |

世界盃足球賽首天即爆冷

【本報莫斯科廿日電】世界盃足球賽首天，在莫斯科舉行的三場比賽，結果出人意料。匈牙利以二比零擊敗保加利亞，捷克斯拉夫以二比零擊敗蘇聯，羅馬尼亞以二比零擊敗南斯拉夫。中國隊在首場比賽中以二比零擊敗墨西哥隊。

布根挫江加良

【本報莫斯科廿日電】在莫斯科舉行的世界盃足球賽首場比賽中，布根隊以二比零擊敗江加良隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

華足聯決續辦

【本報莫斯科廿日電】華足聯決定繼續舉辦世界盃足球賽。這項比賽旨在促進世界各國青年足球運動發展，並為世界足球錦標賽選拔人才。

海天會辦旺角水運大會

各項優勝產生

| 項目 | 冠軍 | 亞軍 | 季軍 |
|-----|-----|-----|-----|
| 五十碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 一百碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 二百碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 五百碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 一千碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 二千碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 五千碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 一萬碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 二萬碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 五萬碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |
| 十萬碼 | 張國榮 | 黃國榮 | 陳國榮 |

美帝王島格蘭披治網賽

瑞典四將人多勢眾

【本報紐約廿日電】美帝王島格蘭披治網賽，瑞典隊有四名球員參加，他們分別是：安德斯·帕爾、馬格努斯·布倫德、馬格努斯·林德奎斯特和馬格努斯·林德奎斯特。他們在比賽中表現出色，分別奪得男單、女單、男雙和女雙冠軍。

全港公開元老田徑

十月廿灣仔場舉行

【本報香港廿日電】全港公開元老田徑賽，將於十月廿日在灣仔場舉行。這項比賽旨在促進香港元老田徑運動發展，並為田徑錦標賽選拔人才。

西柏林田徑賽

史蘭妮已退出

【本報柏林廿日電】西柏林田徑賽，史蘭妮已退出。這項比賽旨在促進西柏林田徑運動發展，並為田徑錦標賽選拔人才。

世界大學運動會足球初賽

2-0 北韓挫熱門烏拉圭

【本報莫斯科廿日電】世界大學運動會足球初賽，北韓隊以二比零擊敗烏拉圭隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

布根挫江加良

【本報莫斯科廿日電】在莫斯科舉行的世界盃足球賽首場比賽中，布根隊以二比零擊敗江加良隊。這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看。

精工外援柏斯堅

行程數改今日來

【本報香港廿日電】精工外援柏斯堅，行程數改今日來。這項比賽旨在促進精工足球運動發展，並為足球錦標賽選拔人才。

歐洲初級田徑賽

英國寶尼贏百米

【本報倫敦廿日電】歐洲初級田徑賽，英國寶尼隊贏百米。這項比賽旨在促進歐洲初級田徑運動發展，並為田徑錦標賽選拔人才。

女籃廿歲下國際賽

蘇聯反勝南韓稱后

【本報莫斯科廿日電】女籃廿歲下國際賽，蘇聯隊反勝南韓隊稱后。這項比賽旨在促進女籃廿歲下國際運動發展，並為女籃錦標賽選拔人才。

傷殘五十捷泳

張健華締世新

【本報香港廿日電】傷殘五十捷泳，張健華締世新。這項比賽旨在促進傷殘五十捷泳運動發展，並為捷泳錦標賽選拔人才。

國際大學體育聯全體會議通過

接納香港等九個新會員

【本報香港廿日電】國際大學體育聯全體會議通過，接納香港等九個新會員。這項會議旨在促進國際大學體育聯運動發展，並為體育錦標賽選拔人才。

五月希素場慘劇餘波

比利時可能要求

【本報比利時廿日電】五月希素場慘劇餘波，比利時可能要求。這項比賽旨在促進比利時體育運動發展，並為體育錦標賽選拔人才。

村樂儒

學會之前請老細講話

皆大歡喜

廿年

[illegible][illegible]

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠函。每段多收實銀十三元。刊例如左：超過一個位，即多出一字，數按一個位計算。長期照計，即折扣不扣。上期收費：每日下午五時半截稿。

大字四個 每天十二元

小字卅四個

聘請

幼兒中心 聘請
工役多名 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

聘請廚工

聘請廚工 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

新界津小

津小教師 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

急聘女傭

急聘女傭 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

點五教師

點五教師 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

離島津小

離島津小 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

簿記文員

簿記文員 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

津小教師

津小教師 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

大嶼山區

大嶼山區 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

家庭補習

家庭補習 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

夜校教師

夜校教師 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

聘請補習

聘請補習 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

地產售樓員

地產售樓員 凡小學
生均可報名 近
期開辦 報名處
在 廣福源 廣福源
廣福源 廣福源

誠聘文員
聘請文員一名須初中畢業以上程度有英文專長者有意者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

急聘教師
聘請初中各科教師一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

離島津校
聘請離島津校教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

誠聘幼師
聘請幼師一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

中區小學
聘請中區小學教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

誠聘職員
聘請職員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

誠聘售貨
聘請售貨員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

聘請教員
聘請教員一名有經驗者請親往本公司面談
地址：明華書院對面九龍新街

會計師樓 聘請 修改或復角時
 先考慮函附履歷近照及電話號碼寄本報
 聘核數員習生略懂電腦者優
 先考慮函附履歷近照及電話號碼寄本報
 男青年內外勤作
 洲街56號地
 81423



娛樂圈

明年聖誕節開第二個演唱會 張國榮認極度自我 非謂張乃外人誤解

有離婦女指被騙感情同居半年未育關係

張國榮於前晚在台北大馬路舉行聖誕節演唱會，吸引了數百名歌迷到場。張國榮在演唱會上表示，他是一個極度自我的人，並非外人所誤解。他還提到，他目前正在考慮明年聖誕節在台北舉行第二個演唱會。



張國榮自爆感情，被人騙去感情及金錢。

當年面試記憶猶新 徐寶鳳鼓勵投考者

徐寶鳳在面試時，曾遇到一位投考者，她當時對該投考者的表現感到驚訝。她鼓勵其他投考者，要勇敢表現自己，不要害怕失敗。



徐寶鳳在面試時，曾遇到一位投考者，她當時對該投考者的表現感到驚訝。

我也是一個人
徐寶鳳在面試時，曾遇到一位投考者，她當時對該投考者的表現感到驚訝。她鼓勵其他投考者，要勇敢表現自己，不要害怕失敗。

我也是一個人
徐寶鳳在面試時，曾遇到一位投考者，她當時對該投考者的表現感到驚訝。她鼓勵其他投考者，要勇敢表現自己，不要害怕失敗。

徐寶鳳在面試時，曾遇到一位投考者，她當時對該投考者的表現感到驚訝。

嚴浩施德接受訪問 今晚亞洲小姐專輯 報道準亞姐新消息

嚴浩施德在接受訪問時，談到了她對亞洲小姐比賽的看法。她表示，她對比賽的公正性和專業性感到滿意，並希望通過比賽，能為社會培養出更多優秀的才藝人才。



嚴浩施德在接受訪問時，談到了她對亞洲小姐比賽的看法。

寫電影轉變與特點 電光幻影細分析

電影作為一種藝術形式，其特點和轉變是隨著時代的變遷而不斷演進的。本文將對電影的歷史和特點進行詳細分析，探討其在不同時代的表現形式和社會功能。

堅華路直率有人緣 出身在電油站加油

堅華路以其直率的性格和親和力，在娛樂圈中贏得了廣泛的人緣。他的出身背景雖然平凡，但憑藉自己的努力和才華，在演藝事業上取得了顯著的成就。

明日之星廖淑霞和黎明 少年十八十九時

廖淑霞和黎明是當年的明日之星，他們在少年時期就展現出了驚人的才華。他們的成名之路充滿了坎坷，但最終他們憑藉著不懈的努力，成為了娛樂圈的佼佼者。

廖淑霞和黎明是當年的明日之星，他們在少年時期就展現出了驚人的才華。

梅艷芳避談戀愛

梅艷芳在談到戀愛問題時，總是避而不談。她表示，她目前更關心的是她的音樂事業，並希望通過她的音樂，能為社會帶來更多的正能量。



梅艷芳在談到戀愛問題時，總是避而不談。

甘蒂絲愛過兩月 製作首號愛情結晶

甘蒂絲在兩月的時間內，經歷了一段刻骨銘心的愛情。這段經歷成為了她創作首號愛情結晶的靈感來源，並最終演變成了一部感人至深的電影。

宋豪輝籌拍單元劇 麥麗紅想調話劇組

宋豪輝目前正在籌拍一部單元劇，並邀請了多位知名演員加盟。麥麗紅則表示，她對調往話劇組充滿了興趣，並希望通過話劇，能為觀眾帶來更多的精彩表演。

在圈中緋聞傳得太多 萬梓良表示已麻木

萬梓良在圈中經歷了許多緋聞，但他表示，他已經對這些傳聞感到麻木。他認為，作為一名演員，最重要的是通過自己的努力，為觀眾呈現出優秀的作品。

萬梓良在圈中經歷了許多緋聞，但他表示，他已經對這些傳聞感到麻木。

解了以加難困工員對根德邱 目節好製持支量盡

邱德根在面對困難時，始終保持著堅韌不拔的精神。他認為，只有通過不斷的努力和奮鬥，才能克服困難，實現目標。他還表示，他將盡全力支持員工，幫助他們解決困難。



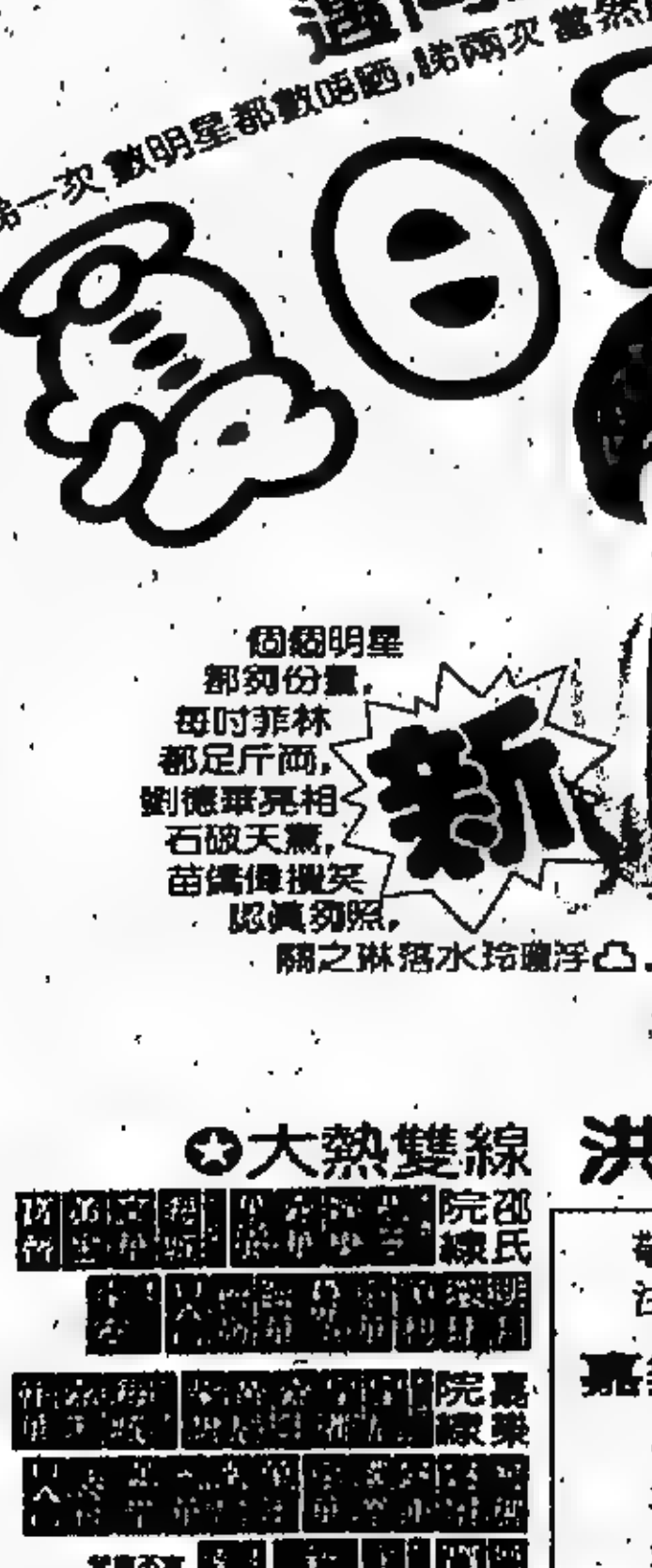
邱德根在面對困難時，始終保持著堅韌不拔的精神。

王天林要拍梁山好漢 以湯鎮業演林冲

王天林計劃拍攝一部關於梁山好漢的電影，並邀請了多位知名演員加盟。湯鎮業將飾演林冲一角，他的精湛演技將為觀眾呈現出一個栩栩如生的林冲形象。

宮滿大 戰大狂魔

宮滿大是一部備受期待的新片，它將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。影片講述了一個關於冒險和探索的故事，充滿了驚險和刺激。



宮滿大是一部備受期待的新片，它將為觀眾帶來一場精彩的視覺盛宴。

大熱雙線 洪金寶 成龍元彪

洪金寶、成龍和元彪是當年的大熱明星，他們的電影深受觀眾喜愛。他們的精湛演技和精彩的動作場面，為觀眾帶來了無數精彩的瞬間。

九成人補上水元創方便時
成庄22萬0-79358
0-635731
樓鄰居舍密省北臨地產

無金 張集 說萬快者得有益語

廠房 1000 至 1 萬 呎
六百八十尺價特平引
7905383 黃伯

租二千幾參託工 20233
或下午電 876630

前途聯合電報所本報安
信箱周先生收

高統一
一頁③
454943林
科尤群聰理電
7767839李



1

電視
電台

[illegible][illegible]

| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| 華榮華英 映獻場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 帝皇打 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 樂民月金 映獻場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 帝皇打 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 聲麗統總 映獻場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 帝皇打 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 都雅 週3第 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 連海 午四加今 夜點開七 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 樂百聲金 點加明早 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 聲新聲華 週七第 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 聲凱都京 週七第 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | | 華南 週七第 場五天今 左燕翎 梁韻蕊 王祖賢 徐克 泰道賓 許冠傑 打工 仙狐小 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 愛燕華 今天早場 | |
|---|--|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|---|--|---|--|

| | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| UA6 院線 華大 3-847115 宇影國倫 都敦 H551449 K22743 | 香港國際 帝后 帝國 H 670421 | 嘉麗華 平嘉 城 392(958) | 紅磡 鄧新明張 運好 K 75568+D | 禾嘉·都皇·后皇 天今 ② 696915 | 城海 夜四加場午點開 尾到笑頭由演合星巨位36 | | | | | |
| 鬼猛街 星福日夏 場夜午閉加 續滴第一 場點四映只 戲間聯蘇 場夜午場早映 更出使天 場市新北地 場戲班址出 0-6980228 | 五週第 場四加六明 點開場天 水春戲娃淫 統流藝大 慾淫露胆 前組大人兼 不章尊即 | 天天四點場 拿蓮遜 朗妮 金伯花 依蘭 芝蘭 主賓嘉 命喪一。死會繼一 生學女皮俏：九點十都影 影部場 影部場 影部場 影部場 影部場 今天 明天 後天 再後天 再再後天 | 今天五場 徐泰許 克迪冠 演黃傑保 打工皇帝 午四夜場場 小仙狐 | 第二週過映 洪寶金 導演監製 夏日福星 四十午場場場半點 更出使天 | 今日第五場 今日明晚 日本色情正奇！ 當舖夫人 場今明晚 演出便 自動三三四四號 | 第二週過映 胡元成洪 合慧中彪龍寶 夏日福星 ！之喜劇 最期期 場今明晚 演出便 | 滿堂狂 兩院今明 寶金洪 導演監製 主演 胡吳岑元 合中慧漢耀勳建彪龍寶 夏日福星 王片美著作勤勁最期看 綠紅、夜早今幕幕 | 今晚四場 吳岑元成洪 偉志演導勳建彪龍寶金 琳之關。中疑劫。傳荷苗。帆澤鴻 夏日福星 真善演實 獻末製表 導演監製 黃金洪 更出使天：半點十早今運好 | 今天全映 威揚再霸聯三壇銀 彪元。寶金洪。龍成 作偽的製泡而假暑為特 濱主演導製監寶金洪 苗胡漢齊偉信 偉信合豐軒偉志吳輝曾 夏日福星 星福日夏：夜及四三場午點開 天今 星福日夏：場早是禾嘉 | 週末七場 夜四加場午點開 尾到笑頭由演合星巨位36 夏日福星 岑元成洪 連志金 勳偉龍龍寶 場下午四點天今 更出使天 |

[illegible]

八月空運付貨進入趕運階段

秋冬付貨僅屬稍好

空運貨機無需加班

【本報訊】八月空運付貨進入趕運階段，秋冬付貨僅屬稍好，空運貨機無需加班。據悉，八月空運付貨進入趕運階段，秋冬付貨僅屬稍好，空運貨機無需加班。據悉，八月空運付貨進入趕運階段，秋冬付貨僅屬稍好，空運貨機無需加班。據悉，八月空運付貨進入趕運階段，秋冬付貨僅屬稍好，空運貨機無需加班。

銀行公會拒絕加息

動不定呆價收軟後穩先電美

低掛多則價做匯外要主它其

【本報訊】銀行公會拒絕加息，動不定呆價收軟後穩先電美。據悉，銀行公會拒絕加息，動不定呆價收軟後穩先電美。據悉，銀行公會拒絕加息，動不定呆價收軟後穩先電美。據悉，銀行公會拒絕加息，動不定呆價收軟後穩先電美。

港金三千一關失守

收市價三九九三十四元波幅十四元

六美元，飾金牌價每兩三千二百七十元

【本報訊】港金三千一關失守，收市價三九九三十四元波幅十四元。據悉，港金三千一關失守，收市價三九九三十四元波幅十四元。據悉，港金三千一關失守，收市價三九九三十四元波幅十四元。據悉，港金三千一關失守，收市價三九九三十四元波幅十四元。

南非鑛工延期罷工影響

中國銀行臨時貸款

廿億元助出口商

【本報訊】南非鑛工延期罷工影響，中國銀行臨時貸款。據悉，南非鑛工延期罷工影響，中國銀行臨時貸款。據悉，南非鑛工延期罷工影響，中國銀行臨時貸款。據悉，南非鑛工延期罷工影響，中國銀行臨時貸款。

夕前期假天三續連

足充量供食副

定穩持保格價

【本報訊】夕前期假天三續連，足充量供食副，定穩持保格價。據悉，夕前期假天三續連，足充量供食副，定穩持保格價。據悉，夕前期假天三續連，足充量供食副，定穩持保格價。據悉，夕前期假天三續連，足充量供食副，定穩持保格價。

香港金融行情表

| 項目 | 收市價 | 漲跌 |
|-----|--------|------|
| 九龍幣 | 100.00 | 0.00 |
| 港幣 | 100.00 | 0.00 |
| 美金 | 100.00 | 0.00 |
| 日圓 | 100.00 | 0.00 |
| 英鎊 | 100.00 | 0.00 |

美國曾健士法案針對日台紡織品

香港為自由區將特別優容

參院領袖訪港昨說對港特別考慮

【本報訊】美國曾健士法案針對日台紡織品，香港為自由區將特別優容。據悉，美國曾健士法案針對日台紡織品，香港為自由區將特別優容。據悉，美國曾健士法案針對日台紡織品，香港為自由區將特別優容。據悉，美國曾健士法案針對日台紡織品，香港為自由區將特別優容。

食米銷量退

出倉數比月初增加

存倉數比月初增加

【本報訊】食米銷量退，出倉數比月初增加，存倉數比月初增加。據悉，食米銷量退，出倉數比月初增加，存倉數比月初增加。據悉，食米銷量退，出倉數比月初增加，存倉數比月初增加。據悉，食米銷量退，出倉數比月初增加，存倉數比月初增加。

天祥電腦部門

舉辦電腦講座

介紹商用軟件

【本報訊】天祥電腦部門，舉辦電腦講座，介紹商用軟件。據悉，天祥電腦部門，舉辦電腦講座，介紹商用軟件。據悉，天祥電腦部門，舉辦電腦講座，介紹商用軟件。據悉，天祥電腦部門，舉辦電腦講座，介紹商用軟件。

期豆價偏軟

交收暢旺，全日共成交一千六百九十手

【本報訊】期豆價偏軟，交收暢旺，全日共成交一千六百九十手。據悉，期豆價偏軟，交收暢旺，全日共成交一千六百九十手。據悉，期豆價偏軟，交收暢旺，全日共成交一千六百九十手。據悉，期豆價偏軟，交收暢旺，全日共成交一千六百九十手。

油國開非常會議

七月份美油產量下降

七月份美油產量下降

【本報訊】油國開非常會議，七月份美油產量下降。據悉，油國開非常會議，七月份美油產量下降。據悉，油國開非常會議，七月份美油產量下降。據悉，油國開非常會議，七月份美油產量下降。

國際金融股市行情

| 項目 | 收市價 | 漲跌 |
|------|--------|------|
| 倫敦股市 | 100.00 | 0.00 |
| 紐約股市 | 100.00 | 0.00 |
| 東京股市 | 100.00 | 0.00 |
| 香港股市 | 100.00 | 0.00 |

九廣路集資五億元

八年固定利率屬可轉讓形式

年息率九厘二五利達包銷

【本報訊】九廣路集資五億元，八年固定利率屬可轉讓形式。據悉，九廣路集資五億元，八年固定利率屬可轉讓形式。據悉，九廣路集資五億元，八年固定利率屬可轉讓形式。據悉，九廣路集資五億元，八年固定利率屬可轉讓形式。

廣州經濟技術開發區

獲更充足電力供應

兩座柴油發電機交易已成交

【本報訊】廣州經濟技術開發區，獲更充足電力供應。據悉，廣州經濟技術開發區，獲更充足電力供應。據悉，廣州經濟技術開發區，獲更充足電力供應。據悉，廣州經濟技術開發區，獲更充足電力供應。

夏日商品售價一減再減

百貨旺季將近尾聲

商人為免存貨積壓，及早取得現金回籠，故而

【本報訊】夏日商品售價一減再減，百貨旺季將近尾聲。據悉，夏日商品售價一減再減，百貨旺季將近尾聲。據悉，夏日商品售價一減再減，百貨旺季將近尾聲。據悉，夏日商品售價一減再減，百貨旺季將近尾聲。

尼日利亞擬減油價

油國十月初開會

升一小點

【本報訊】尼日利亞擬減油價，油國十月初開會。據悉，尼日利亞擬減油價，油國十月初開會。據悉，尼日利亞擬減油價，油國十月初開會。據悉，尼日利亞擬減油價，油國十月初開會。

股市專欄

多天假期前夕買賣意願開 港股市勢顯轉疲靜

全日開盤總值只有一億八千三百一十四萬元，比前日收市減少八千七百餘萬元。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

一九八五年八月廿三日

| 恒生分類指數 | 收市 | 升跌 |
|--------|---------|------|
| 恒生指數 | 1514.67 | 2.08 |
| 金融類 | 1292.71 | 2.75 |
| 工商類 | 2155.72 | 5.24 |
| 地產類 | 1995.89 | — |

遠東分類指數

| 遠東分類指數 | 收市 | 升跌 |
|--------|----------|--------|
| 遠東指數 | 7438.01 | 12.44 |
| 金融類 | 8778.78 | 10.13 |
| 工商類 | 9197.57 | 37.20 |
| 地產類 | 7061.00 | 15.49 |
| 建築類 | 27628.22 | 193.21 |
| 交通運輸 | 6340.74 | 43.55 |
| 公用事業 | 5317.63 | 4.23 |
| 零售業 | 538.03 | 0.23 |
| 其他 | 3224.62 | — |

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

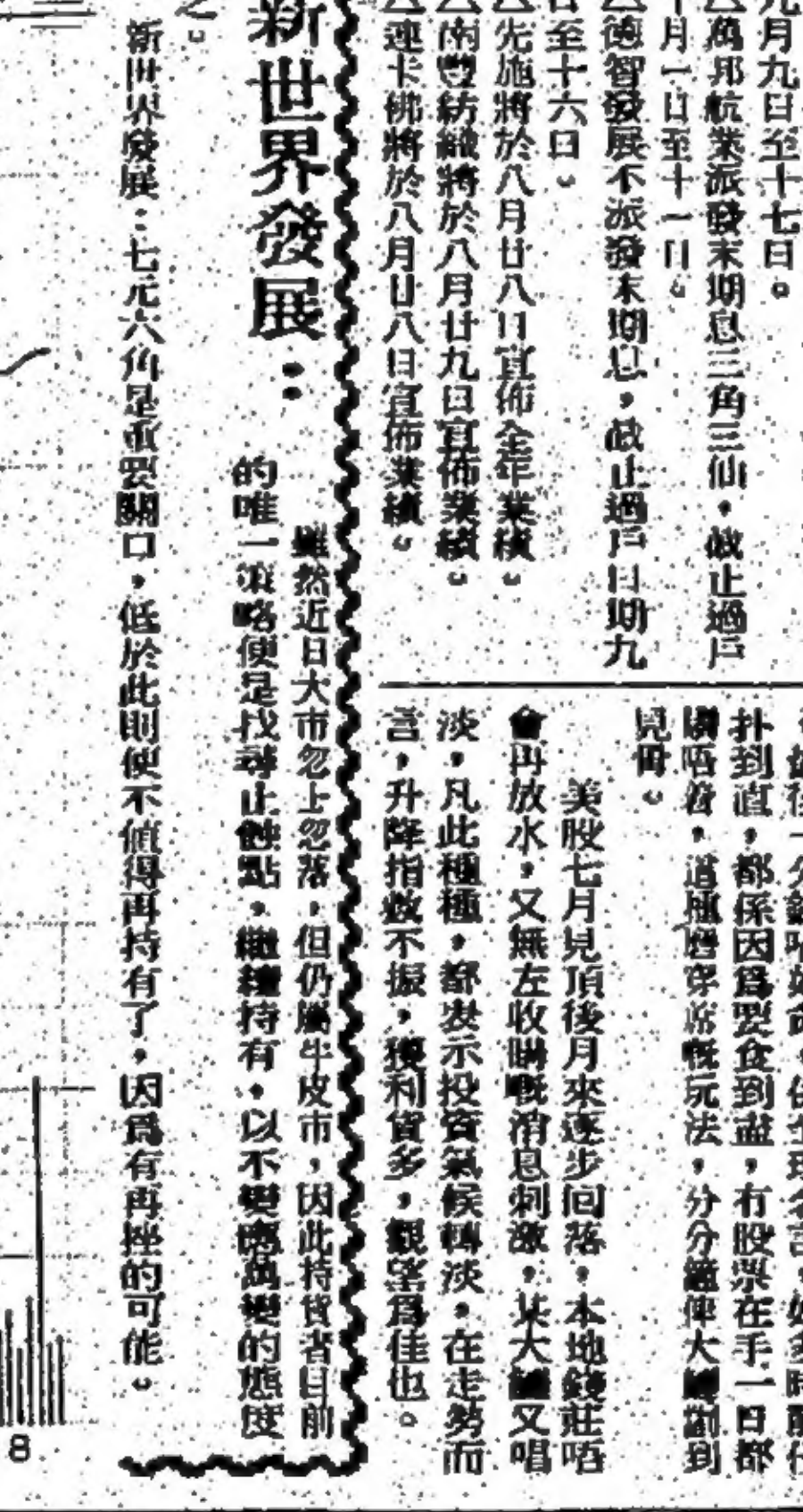
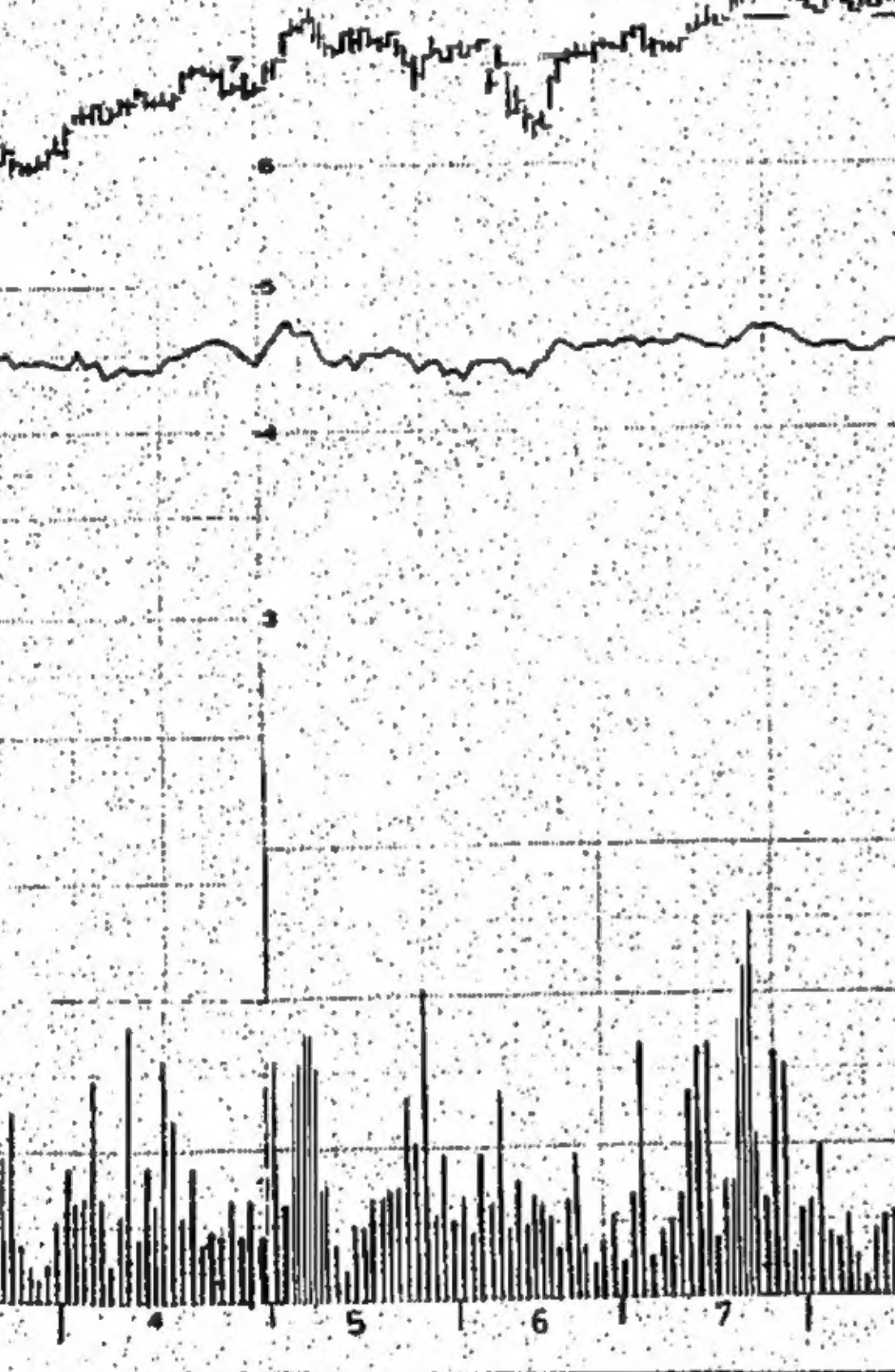
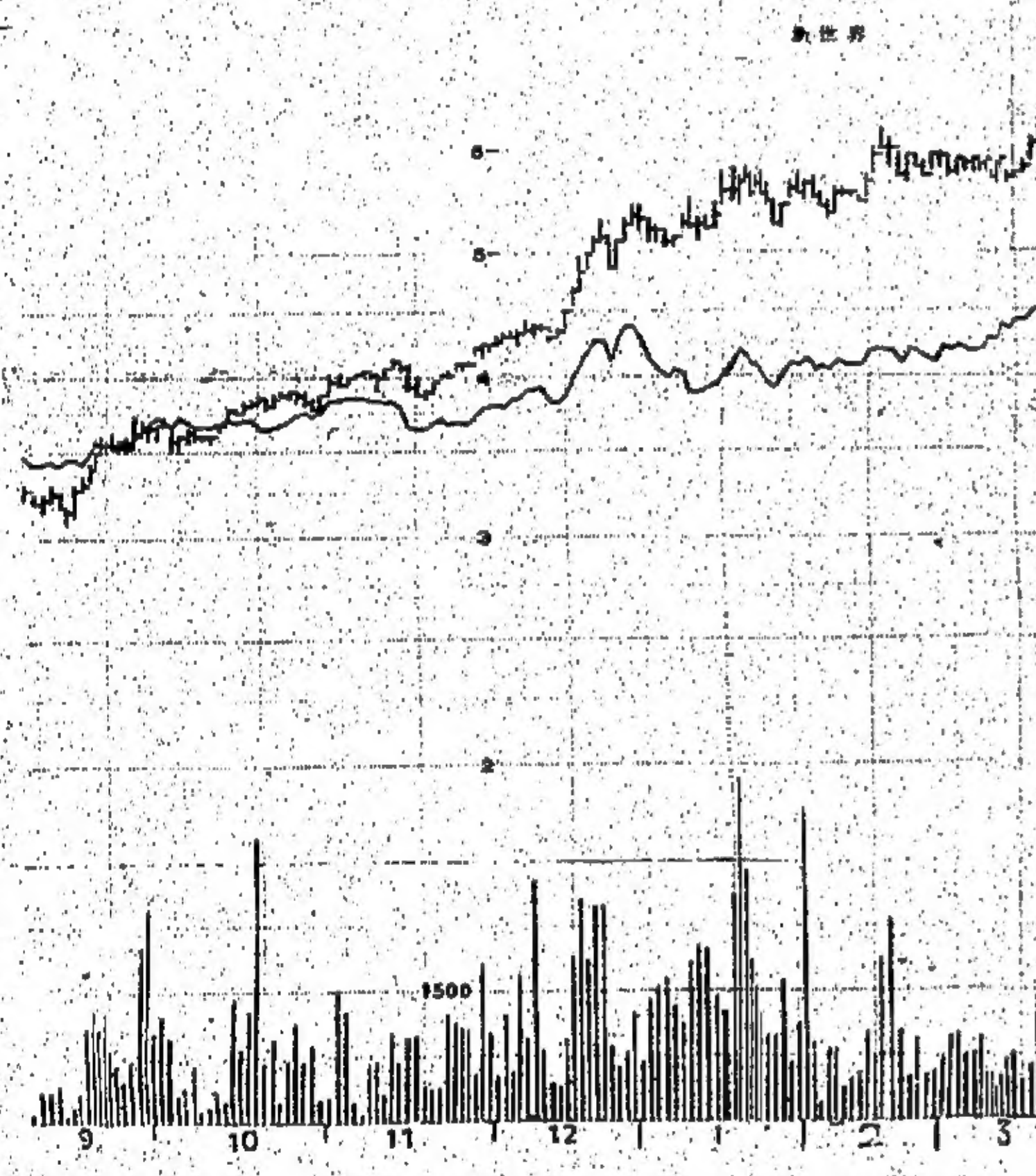
（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。

（特訊）昨（廿三）日，香港股市在假期前夕，買賣意願開，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。恒生指數微跌點八點九，以二六六九點九收市。自上午開市以來，交投較前日為淡，成交額亦較前日為低。



股市成交價目表 (八月廿三日)

| 股票名稱 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 升跌 |
|--------|-------------|---------|---------|-------------|-------|
| 香港會成交 | 42,900,000 | — | — | 42,900,000 | — |
| 遠東會成交 | 77,330,000 | — | — | 77,330,000 | — |
| 金銀會成交 | 63,260,000 | — | — | 63,260,000 | — |
| 四會成交總額 | 183,140,000 | — | — | 183,140,000 | — |
| 恒生指數 | 1669.98 | 1671.89 | 1667.89 | 1669.98 | 2.08 |
| 遠東指數 | 7377.88 | 7380.92 | 7374.84 | 7377.88 | 12.44 |
| 金銀指數 | 1451.48 | 1453.86 | 1449.06 | 1451.48 | 0.86 |

股票名稱 開市價 最高價 最低價 收市價 升跌

| | | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 德昌電器 | 1.75 | 1.77 | 1.75 | 1.75 | 1.77 |
| 金山實業 (除息) | 0.88 | 0.89 | 0.87 | 0.88 | 0.89 |
| 廣安 (除息) | 0.63 | 0.64 | 0.61 | 0.63 | 0.62 |
| 愛美高 (除息) | 0.63 | 0.64 | 0.61 | 0.63 | 0.62 |
| 王氏工業 | 2.35 | 2.40 | 2.35 | 2.35 | 2.40 |
| 第一太平實業 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.48 |
| 周生生 | 28.80 | 29.00 | 28.60 | 28.80 | 28.70 |
| 莊士集團 | 0.71 | 0.71 | 0.70 | 0.71 | 0.70 |
| 和記實業 | 13.10 | 13.10 | 12.80 | 13.10 | 12.80 |
| 怡和 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 4.80 |
| 利豐 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 4.80 | 4.80 |
| 利華實業 | 17.40 | 17.40 | 17.00 | 17.00 | 17.30 |
| 志達 A | 1.10 | 1.15 | 1.10 | 1.10 | 1.14 |
| 彩星實業 | 0.66 | 0.66 | 0.66 | 0.66 | 0.66 |
| 榮豐實業 | 25.70 | 25.80 | 25.40 | 25.80 | 25.70 |
| 太古洋行 A | 1.44 | 1.44 | 1.44 | 1.44 | 1.44 |
| 新華基 | 38.00 | 38.50 | 38.50 | 38.50 | 38.50 |
| 先施公司 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | 1.80 | 1.80 |
| 永安公司 | 3.65 | 3.70 | 3.65 | 3.65 | 3.65 |
| 仁安 | 2.70 | 2.725 | 2.675 | 2.675 | 2.725 |
| 仁安 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 |

股票名稱 開市價 最高價 最低價 收市價 升跌

| | | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 新昌地產 | 0.225 | 0.23 | 0.225 | 0.225 | 0.23 |
| 希慎興業 | 0.64 | 0.65 | 0.64 | 0.65 | 0.64 |
| 國際城市 | 0.96 | 0.97 | 0.95 | 0.96 | 0.95 |
| 廣安投資 | 0.64 | 0.64 | 0.64 | 0.64 | 0.64 |
| 宇隆地產 | 1.13 | 1.13 | 1.12 | 1.12 | 1.12 |
| 瑞安 (除各項) | 2.20 | 2.25 | 2.20 | 2.25 | 2.25 |
| 廣安 (除各項) | 0.315 | 0.315 | 0.315 | 0.315 | 0.315 |
| 和興實業 | 2.30 | 2.30 | 2.25 | 2.25 | 2.25 |
| 利華實業 | 1.01 | 1.03 | 1.01 | 1.03 | 1.03 |
| 美隆集團 | 2.00 | 2.025 | 2.00 | 2.025 | 2.00 |
| 萬利投資 | 2.10 | 2.10 | 2.075 | 2.075 | 2.10 |
| 新城市地產 | 7.85 | 7.90 | 7.85 | 7.85 | 7.85 |
| 新世界發展 | 2.375 | 2.40 | 2.375 | 2.40 | 2.40 |
| 保華建築 (除息) | 6.35 | 6.35 | 6.25 | 6.30 | 6.25 |
| 聯和地產 A | 0.13 | 0.135 | 0.13 | 0.135 | 0.135 |
| 新華基 | 0.98 | 0.99 | 0.98 | 0.98 | 0.98 |
| 信和實業 | 6.20 | 6.25 | 6.10 | 6.20 | 6.20 |
| 大新公和 | 13.50 | 13.60 | 13.40 | 13.50 | 13.50 |
| 新華基地產 | 2.075 | 2.075 | 2.025 | 2.025 | 2.025 |
| 大昌地產 (除息) | 1.80 | 1.80 | 1.79 | 1.80 | 1.80 |
| 大昌地產 | 3.40 | 3.45 | 3.35 | 3.425 | 3.45 |
| 泰隆發展 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 | 0.60 |
| 德華建築 | 0.225 | 0.23 | 0.22 | 0.225 | 0.225 |
| 大寶地產 | 0.71 | 0.72 | 0.70 | 0.71 | 0.70 |
| 華光地產 | 5.35 | 5.35 | 5.35 | 5.35 | 5.35 |
| 世界發展 | 12.00 | 12.50 | 12.00 | 12.50 | 12.50 |
| 華信地產 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 |
| 中環地產 | 0.81 | 0.82 | 0.81 | 0.81 | 0.82 |
| 九龍地產 | 7.15 | 7.25 | 7.15 | 7.15 | 7.15 |
| 萬利實業 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | 2.35 |
| 萬利實業 | 2.00 | 2.00 | 1.99 | 2.00 | 1.99 |
| 安全實業 | 0.90 | 0.90 | 0.88 | 0.90 | 0.90 |
| 華光地產 | 0.90 | 0.90 | 0.88 | 0.90 | 0.90 |

股票名稱 開市價 最高價 最低價 收市價 升跌

| | | | | | |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 隆豐國際 | 2.30 | 2.325 | 2.275 | 2.30 | 2.30 |
| 德昌地產 | 0.93 | 0.93 | 0.93 | 0.93 | 0.93 |
| 遠東地產 | 60.00 | 61.00 | 60.00 | 60.00 | 60.00 |
| 海峽企業 | 38.00 | 38.25 | 38.00 | 38.00 | 38.25 |
| 大華酒店 | 45.00 | 45.00 | 44.75 | 44.75 | 45.00 |
| 美隆酒店 (除息) | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 |
| 富豪酒店 | 1.33 | 1.35 | 1.33 | 1.34 | 1.33 |
| 富豪酒店 (除息) | 4.85 | 4.90 | 4.85 | 4.90 | 4.90 |

股票名稱 開市價 最高價 最低價 收市價 升跌

| | | | | | |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 德昌地產 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 |
| 南華紗廠 | 51.00 | 51.00 | 51.00 | 51.00 | 51.00 |
| 南華紗廠 | 8.50 | 8.50 | 8.30 | 8.50 | 8.30 |
| 裕泰製衣 | 5.10 | 5.15 | 5.05 | 5.10 | 5.15 |
| 長江製衣 | 15.70 | 16.20 | 15.60 | 16.20 | 16.20 |
| 廣安地產 | 0.49 | 0.50 | 0.48 | 0.49 | 0.48 |
| 志德石油 | 1.12 | 1.13 | 1.11 | 1.12 | 1.13 |
| 廣安地產 | 8.25 | 8.30 | 8.15 | 8.20 | 8.15 |
| 香港地產 | 22.20 | 24.20 | 23.10 | 24.00 | 24.10 |
| 廣安地產 | 7.60 | 7.65 | 7.60 | 7.60 | 7.65 |
| 立興地產 (除各項) | 9.30 | 9.30 | 9.25 | 9.25 | 9.30 |
| 南華紗廠 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | 3.35 |
| 南華紗廠 | 2.65 | 2.65 | 2.625 | 2.65 | 2.65 |
| 廣安地產 | 9.70 | 9.70 | 9.70 | 9.70 | 9.70 |

股票名稱 開市價 最高價 最低價 收市價 升跌

| | | | | | |
|------|------|------|------|------|------|
| 廣安地產 | 1.38 | 1.42 | 1.38 | 1.42 | 1.41 |
| 廣安地產 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 |



今年起至目前為止 逾一千人死於空難

去年共七宗空難僅二百人喪生

昨日英機墜毀事件為兩年來的第四宗

【本報訊】今年到本月為止已有超過一千人死於空難，而昨日發生在英國的墜機事件，是兩年來第四宗空難。

在航空史上，去年是安全的一年，只有兩宗空難，共造成一百零二人死亡。去年第一宗空難發生在三月，一架由倫敦飛往巴黎的法國航空客機，在巴黎上空墜毀，機上所有乘客和機組人員全部死亡。

但一九八五年到昨日為止，已發生了三宗空難，共造成一千零九人喪生。去年第一宗空難發生在三月，一架由倫敦飛往巴黎的法國航空客機，在巴黎上空墜毀，機上所有乘客和機組人員全部死亡。

昨日在英國發生的墜機事件，是兩年來第四宗空難。這架由倫敦飛往巴黎的法國航空客機，在巴黎上空墜毀，機上所有乘客和機組人員全部死亡。

牌照申請戰下一戰 港龍奇謀冀扭乾坤

大機取代細機且看能否消阻力

【本報訊】港龍航空向政府申請牌照，以經營由香港飛往倫敦的直飛航班，這項申請已引起激烈的競爭。

港龍航空的這項申請，是針對由英國航空公司（BA）和法國航空公司（AF）所經營的由香港飛往倫敦的航班。港龍航空表示，他們將使用一架大型客機，以提供更舒適的服務。

然而，英國航空公司和法國航空公司均表示，他們將反對港龍航空的申請。他們認為，港龍航空的申請將會損害他們的利益。

目前，政府尚未對港龍航空的申請作出決定。港龍航空表示，他們將繼續爭取政府的支持，以獲得這項牌照。

（本報訊）港龍航空向政府申請牌照，以經營由香港飛往倫敦的直飛航班，這項申請已引起激烈的競爭。

港龍航空的這項申請，是針對由英國航空公司（BA）和法國航空公司（AF）所經營的由香港飛往倫敦的航班。港龍航空表示，他們將使用一架大型客機，以提供更舒適的服務。

然而，英國航空公司和法國航空公司均表示，他們將反對港龍航空的申請。他們認為，港龍航空的申請將會損害他們的利益。

目前，政府尚未對港龍航空的申請作出決定。港龍航空表示，他們將繼續爭取政府的支持，以獲得這項牌照。

Freight Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港中環德輔道中377號 電話：5-8449193至5

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 |
|--------------------|------|-----|---------|-------------------|------|------|---------|
| SKY HOVER (天龍) V74 | 即日 | 即日 | 26-27/8 | TIAN LONG (天龍) V3 | 即日 | 27/8 | 25-29/8 |
| TIAN YUE (天龍) V39 | 27/8 | 3/9 | 4-5/9 | TIAN LONG (天龍) V4 | 14/9 | 23/9 | 21-25/9 |
| SKY HOVER (天龍) V75 | 2/9 | 8/9 | 10-11/9 | | | | |

收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

香港-上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 |
|---------------------|----|------|-------|---------------------|-----|------|---------|
| XIANG JIANG (鄉江) V6 | 即日 | 31/8 | 1-3/9 | XIANG JIANG (鄉江) V7 | 7/9 | 16/9 | 17-19/9 |

收貨站：葵青貨櫃碼頭 電話：0-4972411 & 0-4977073

香港-天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨

| 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 | 船名 | 收貨 | 截貨 | 到/離港 |
|--------------|------|-----|-------|--------------|-----|------|---------|
| PRELUDE V.15 | 26/8 | 1/9 | 3-4/9 | PRELUDE V.17 | 8/9 | 14/9 | 16-17/9 |

收貨站：葵青現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

| 入口船期表 | | | | 出口船期表 | | | |
|--------------------|-------|------|------|-----------------|-------|-------|------|
| (船名) | (西名) | (何處) | (日期) | (船名) | (西名) | (往何處) | (日期) |
| 美洲線 | | | | 美洲線 | | | |
| NAN HWA | 南華 | 日本 | 廿四 | AM. VIRGINIA | 美維珍尼 | 加州 | 廿四 |
| TARPOON SANTIAGO | 塔蓬山 | 日本 | 廿四 | LEISLE MAERSK | 利士馬士 | 加州 | 廿四 |
| KYOWA COSMOS | 高洋 | 日本 | 廿四 | FRONTASANTOS | 福蘭山度士 | 加州 | 廿四 |
| MING ENERGY | 明能 | 日本 | 廿四 | NEP. DIAMOND | 尼普鑽石 | 加州 | 廿四 |
| FOO HSING 2 | 富興 | 日本 | 廿四 | PLANTIN | 普蘭丁 | 加州 | 廿四 |
| ORT. EXPORTER | 奧特 | 日本 | 廿四 | CHASTINE MAERSK | 查斯提尼 | 加州 | 廿四 |
| OCEAN RESOURCE | 歐安 | 日本 | 廿四 | SHINKASHU MARU | 新加舒 | 加州 | 廿四 |
| NIKOLAY GOLOVANO | 尼科萊 | 日本 | 廿四 | PRES. MONROE | 普雷斯 | 加州 | 廿四 |
| HANKIANG CAREER | 漢江 | 日本 | 廿四 | ELBE EXPRESS | 艾爾貝 | 加州 | 廿四 |
| AMERICAN VIRGINIA | 美維珍尼 | 日本 | 廿四 | HANJIN POHANG | 韓進 | 加州 | 廿四 |
| NEP. DIAMOND | 尼普鑽石 | 日本 | 廿四 | MING UNIVERSE | 明明 | 加州 | 廿四 |
| GOLDEN HARVEST | 金豐 | 日本 | 廿四 | ZIM KEELUNG | 吉姆 | 加州 | 廿四 |
| ORT. CHIEF | 奧特 | 日本 | 廿四 | BEAUFORD ISLAND | 貝福德 | 加州 | 廿四 |
| F.T. BRIDGE | 富特 | 日本 | 廿四 | ASTORIA | 阿斯托里亞 | 加州 | 廿四 |
| HOTAKA MARU | 火多卡 | 日本 | 廿四 | SHELDON LYKES | 謝爾頓 | 加州 | 廿四 |
| THAI AMBER | 泰安 | 日本 | 廿四 | AM. MERCHANT | 美商 | 加州 | 廿四 |
| MAJAPAHIT | 馬加巴希 | 日本 | 廿四 | SL. DEFENDER | 斯利 | 加州 | 廿四 |
| MAERSK TEMPO | 馬士 | 日本 | 廿四 | KOREAN JACEWON | 韓國 | 加州 | 廿四 |
| TIAN LONG | 天龍 | 日本 | 廿四 | ANNA MAERSK | 安娜 | 加州 | 廿四 |
| JIA HE | 加和 | 日本 | 廿四 | ORT. FREEDOM | 奧特 | 加州 | 廿四 |
| HANJIN POHANG | 韓進 | 日本 | 廿四 | PRES. GRANT | 普雷斯 | 加州 | 廿四 |
| SHINKASHU MARU | 新加舒 | 日本 | 廿四 | EVER ORIENT | 伊佛 | 加州 | 廿四 |
| CHILIA | 奇利 | 日本 | 廿四 | E. CHENG | 伊成 | 加州 | 廿四 |
| YOUNG YI 7 | 楊一 | 日本 | 廿四 | LARS MAERSK | 拉爾斯 | 加州 | 廿四 |
| ASTORIA | 阿斯托里亞 | 日本 | 廿四 | NEP. SAPHIRE | 尼普 | 加州 | 廿四 |
| CHASTINE MAERSK | 查斯提尼 | 日本 | 廿四 | AM. NEBRASKA | 美維珍尼 | 加州 | 廿四 |
| NEP. EMERALD | 尼普 | 日本 | 廿四 | | | | |
| MING HOPE | 明明 | 日本 | 廿四 | | | | |
| PRES. MONROE | 普雷斯 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ELBE EXPRESS | 艾爾貝 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KUO LIE | 郭利 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HUAI YUAN HE | 懷遠 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SELA NDA | 塞拉 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KEUMGANG GLORY | 金剛 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ARTHUR MAERSK | 亞瑟 | 日本 | 廿四 | | | | |
| CHEVALIER ROZE | 查瓦利 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NE. COLOMBO | 尼科 | 日本 | 廿四 | | | | |
| EASTERN CHAUENGER | 東方 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SKY HOVER | 天龍 | 日本 | 廿四 | | | | |
| PRAYADE SEA | 普雷 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SUN FLORES | 森福 | 日本 | 廿四 | | | | |
| CITY OF EDINBURGH | 愛丁堡 | 日本 | 廿四 | | | | |
| GEMINI STAR | 雙子星 | 日本 | 廿四 | | | | |
| CHEVALIER VALBELLE | 查瓦利 | 日本 | 廿四 | | | | |
| MONTE BLANC MARU | 蒙特 | 日本 | 廿四 | | | | |
| TUNG HAI 6 | tung海 | 日本 | 廿四 | | | | |
| GOLD ALISA | 金奧 | 日本 | 廿四 | | | | |
| WANG CHUN | 王春 | 日本 | 廿四 | | | | |
| MARINE CONTAINER | 海洋 | 日本 | 廿四 | | | | |
| XIN HUA 2 | 新華 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NIJ MANILA 2 | 尼曼 | 日本 | 廿四 | | | | |
| FALSTRIA | 法爾 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SL. DEFENDER | 斯利 | 日本 | 廿四 | | | | |
| MING UNIVERSE | 明明 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NEW HAI LEE | 新海 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SHANG CHENG | 尚成 | 日本 | 廿四 | | | | |
| WAKAMIZU MARU | 若米 | 日本 | 廿四 | | | | |
| AFRICA MARU | 非利 | 日本 | 廿四 | | | | |
| AKI MARU | 阿基 | 日本 | 廿四 | | | | |
| RAGNA BAKKE | 拉加 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KING HWA | 金華 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NEP. AGATE | 尼普 | 日本 | 廿四 | | | | |
| PAITHOON | 派通 | 日本 | 廿四 | | | | |
| BONNY STAR | 邦尼 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NAWABSHAH | 納瓦 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ZIM KEELUNG | 吉姆 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KANSAI PIONEER | 關西 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SKY HOVER | 天龍 | 日本 | 廿四 | | | | |
| LINDERA | 林德 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ADRIAN MAERSK | 亞德里安 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NL. LINGE | 尼爾 | 日本 | 廿四 | | | | |
| NL. MARSEILLES | 尼爾 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KAI SHUN | 凱順 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SHELDON LYKES | 謝爾頓 | 日本 | 廿四 | | | | |
| UNI FORVEER | 伊佛 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KOREAN JACEWON | 韓國 | 日本 | 廿四 | | | | |
| AM. MERCHANT | 美商 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ARNOLD MAERSK | 阿諾德 | 日本 | 廿四 | | | | |
| GALLANT 2 | 高蘭 | 日本 | 廿四 | | | | |
| EVER GRACE | 伊佛 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SCANDUTCH ORIENT | 斯堪 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SANDYS BAY | 桑迪 | 日本 | 廿四 | | | | |
| PRES. GRANT | 普雷斯 | 日本 | 廿四 | | | | |
| EVER GRAND | 伊佛 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HONG SHOU SHAN | 紅山 | 日本 | 廿四 | | | | |
| LANKA SRIMATHI | 蘭卡 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KWANG CHOW | 光周 | 日本 | 廿四 | | | | |
| CASON | 卡森 | 日本 | 廿四 | | | | |
| TSING YI ISLAND | 青島 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ARGONAUTS | 阿爾 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HUANG JIN SHAN | 黃山 | 日本 | 廿四 | | | | |
| QING CHUAN 2 | 清川 | 日本 | 廿四 | | | | |
| MURRAYEVERETT | 麥里 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HAI WANG | 海王 | 日本 | 廿四 | | | | |
| TUNG PING 2 | tung平 | 日本 | 廿四 | | | | |
| PICAPORTE | 皮卡 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HAI XING | 海興 | 日本 | 廿四 | | | | |
| BAI HE KOU | 白河 | 日本 | 廿四 | | | | |
| ASIA ACE | 亞洲 | 日本 | 廿四 | | | | |
| AI MING | 愛明 | 日本 | 廿四 | | | | |
| TAI LAI | 泰萊 | 日本 | 廿四 | | | | |
| SAINT GERASSIMOS | 聖日 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KWANG TA 2 | 光太 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HAPPY STAR | 快樂 | 日本 | 廿四 | | | | |
| KIEN HWA 2 | 建華 | 日本 | 廿四 | | | | |
| XIANG JIANG | 鄉江 | 日本 | 廿四 | | | | |
| DYNAMIC ACE | 動力 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HSING HWA | 興華 | 日本 | 廿四 | | | | |
| BONITA ACE | 博尼 | 日本 | 廿四 | | | | |
| HP NAMJIN | 海平 | 日本 | 廿四 | | | | |
| DNMA 1 | 德馬 | 日本 | 廿四 | | | | |
| RAINBOW | 彩虹 | 日本 | 廿四 | | | | |
| 今日空郵 (星期六) | | | | 今日空郵 (星期六) | | | |
| 截郵時間 | | | | 截郵時間 | | | |
| 上午十一時 | | | | 上午十一時 | | | |
| 下午二時 | | | | 下午二時 | | | |
| 下午四時 | | | | 下午四時 | | | |
| 下午五時 | | | | 下午五時 | | | |
| 下午六時 | | | | 下午六時 | | | |
| 下午六時 | | | | 下午六時 | | | |

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND
(IPL/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-717889, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

| 船名 | 到/離港 | 船名 | 到/離港 |
|-----------------|------------------------|---------------|------------------------|
| SHIN KASHU MARU | 新加坡 27/8 24/8 25/8 | PACIFIC ARROW | 太平洋 28/8 30/8 31/8 |
| BEISHU MARU | 北平 29/8 31/8 1/9 | JAPAN APOLLO | 日本 30/8 1/9 2/9 |

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADELPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.
(Conference Member)
PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.
EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

| 船名 | 到/離港 | 船名 | 到/離港 |
|-----------------|------------------------|---------------|------------------------|
| SHIN KASHU MARU | 新加坡 27/8 24/8 25/8 | PACIFIC ARROW | 太平洋 28/8 30/8 31/8 |
| BEISHU MARU | 北平 29/8 31/8 1/9 | JAPAN APOLLO | 日本 30/8 1/9 2/9 |

CARIBBEAN SEA
A VESSEL 九月十一日 落貨
直航: CURACAO, ARUBA, LA GUAYRA, SANTO DOMINGO.
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS.
SUBJECTS TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 九月九日 (下午五時)
CENTRAL SOUTH AMERICA
A VESSEL 九月十一日 落貨
直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) CRISTOBAL, PANAMA, COLON, VIA CRISTOBAL.
(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.
貨倉截貨時間: 九月九日 (下午五時)

TOHO LINE

東方輪船有限公司
歐洲定期航線—ATTRACTIVE FREIGHT RATE
M.S. "SAINT GERASSIMOS" 聖日武士
八月三十日 落貨 八月卅一日 開行
漢堡、鹿特丹、安特衛普、倫敦、利物浦、HULL
直航: Hamburg, Rotterdam, Antwerp, Liverpool, London
Accepting Cargo For:
Copenhagen, Oslo, Stockholm, Gothenburg, Leixoes, Reykjavik, Dublin, Melilla, Ceuta, Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.
Fcl Available For Hamburg, Rotterdam, Antwerp.

汎洋航運有限公司

歐洲入口船期
INWARD
HERSING
合興
九月廿五日抵港
直航: 上海

SHANGHAI JING HANG SHIPPING CORPORATION LTD

香港-上海全貨箱班輪
船名 收貨 截貨 到/離港
通洋 MILD OCEAN V.5 27/8 1/9 3-4/9
通洋 MILD OCEAN V.6 7/9 13/9 15-16/9
貨運代理: 5-8449193-5
收貨站: 葵青貨櫃碼頭 電話: 0-4972411 0-4977073

新航與新世界中心
合辦夏日熱浪精選
（本報訊）由新加坡航空公司與新世界中心合辦的「夏日熱浪精選」活動，將於八月廿五日至九月十日止，在「新世界中心」舉行。

該項活動，是為配合「夏日熱浪」而設，旨在為旅客提供一個舒適、涼爽的環境，以抵禦炎熱的夏季。

活動內容包括：在「新世界中心」內，設置多個涼亭，供旅客休息；並提供多種消暑飲品，如冰沙、果汁等。

此外，該項活動還包括：在「新世界中心」內，舉行多種文化表演，如舞蹈、音樂等，以豐富旅客的行程。

旅客如欲參加該項活動，可致電：0-4972411 或 0-4977073 查詢。



康樂家庭

西區婦女會 老人中心合辦

大澳女青會 老人中心合辦

「耆老鄉交流日」

【本報訊】西區婦女會與大澳女青會，為加強與中西區耆老聯繫，特於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會合辦之「耆老鄉交流日」，邀請中西區耆老，共同參與。當日下午二時，在該會合辦之「耆老鄉交流日」，邀請中西區耆老，共同參與。當日下午二時，在該會合辦之「耆老鄉交流日」，邀請中西區耆老，共同參與。



歡迎大澳老人到訪

西區婦女會與大澳女青會，為加強與中西區耆老聯繫，特於本月廿六日（星期日）下午二時，在該會合辦之「耆老鄉交流日」，邀請中西區耆老，共同參與。當日下午二時，在該會合辦之「耆老鄉交流日」，邀請中西區耆老，共同參與。

打理家務 省時省力

【本報訊】現代人生活節奏快，家務事多，如何省時省力，是每個家庭主婦所關心的。本報特約專家，介紹了一些省時省力的家務技巧，供讀者參考。

日本淡水珍珠項鍊

【本報訊】日本淡水珍珠項鍊，因其質地優良、價格低廉而深受歡迎。本報特約專家，介紹了一些選購淡水珍珠項鍊的技巧，供讀者參考。

天下無寧日

【本報訊】天下無寧日，這句話在現代社會中，似乎成了每個人的寫照。本報特約專家，介紹了一些應對生活壓力的方法，供讀者參考。

寄生蟲與關節移動

【本報訊】寄生蟲與關節移動，是醫學界的一個重要研究領域。本報特約專家，介紹了一些關於寄生蟲與關節移動的研究成果，供讀者參考。

壓力也有好處

【本報訊】壓力雖然讓人感到疲憊，但適當的壓力也有好處。本報特約專家，介紹了一些應對壓力的方法，供讀者參考。

陳凱君不揀擇食

【本報訊】陳凱君是一位著名的演員，他以其精湛的演技而聞名。本報特約專家，介紹了一些關於陳凱君的生平事跡，供讀者參考。

小童羣益會

【本報訊】小童羣益會是一個為小童提供幫助的組織。本報特約專家，介紹了一些關於小童羣益會的服務，供讀者參考。

麵包布甸

【本報訊】麵包布甸是一種美味的甜點。本報特約專家，介紹了一些製作麵包布甸的技巧，供讀者參考。

食物要清潔

【本報訊】食物要清潔，這是每個人都知道的事實。本報特約專家，介紹了一些保持食物清潔的方法，供讀者參考。

鄭棣池簽約澳騎師

杜泰失意買棧返鄉

【本報訊】鄭棣池是一位著名的騎師，他最近簽約了澳騎師。杜泰失意買棧返鄉，這是一個令人關注的消息。

五年新馬命名公佈

瘋馬大步發火博博

【本報訊】五年新馬命名公佈，這是一個令人興奮的消息。瘋馬大步發火博博，這是一個令人驚心動魄的故事。

馬匹落敗需理

最厭難受接解

【本報訊】馬匹落敗需理，這是一個令人遺憾的消息。最厭難受接解，這是一個令人難過的故事。

花旗銀紙宜沙地

力短三班亦不强

【本報訊】花旗銀紙宜沙地，這是一個令人驚心動魄的故事。力短三班亦不强，這是一個令人遺憾的消息。

食物要清潔

【本報訊】食物要清潔，這是每個人都知道的事實。本報特約專家，介紹了一些保持食物清潔的方法，供讀者參考。